

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Четверг,
3 октября 1957 г.,
15 ч.

ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

НЬЮ-ЙОРК

СО Д Е Р Ж А Н И Е

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)

Выступление Л. Ф. Паламарчука (Украинская Советская Социалистическая Республика) . . .	355
Выступление г-на Багреса (Гондурас)	361
Выступление г-на Жоржа-Пико (Франция)	363
Выступление г-на Субандрио (Индонезия)	370
Выступление г-на эль-Шабандара (Ирак)	376

Стр.

иностранным гнета, порожденные уходящей с исторической сцены колониальной системой. Эти неотвратимые исторические процессы начались не сегодня. Мир сегодня совсем не такой, каким он был еще недавно. Процессы исторического обновления за последние десятилетия нарастают, подобно могучему потоку, источники которого были открыты великим событием XX века — Октябрьской социалистической революцией. Эта революция оказала влияние на ускорение общественного развития, на пробуждение и приобщение миллионов людей к созидательному историческому творчеству.

Председатель: Сэр Лесли МУНРО
(Новая Зеландия)

ПУ Н К Т 9 П О В Е С Т К И Д Н Я

О Б Щ И Е П Р Е Н И Я
(продолжение)

1. Л. Ф. ПАЛАМАРЧУК (Украинская Советская Социалистическая Республика): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Хаммаршельда по случаю избрания его Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций на второй срок и пожелать ему успехов в выполнении своих обязанностей.

2. С принятием Малайской Федерации в Организации Объединенных Наций представлено 82 государства без различия их социальных систем и идеологических воззрений. Точнее было бы сказать 81 государство, так как Китай, являясь одной из стран-учредителей Организации Объединенных Наций, не представлен в ней законным правительством Китайской Народной Республики. Полагать же, что блуждающие в Организации Объединенных Наций чанкайшистские тени с Формозы выражают волю китайского народа, — это равносильно параличу политического мышления.

3. Состав Организации Объединенных Наций показывает, как изменилась политическая карта мира на рубеже первой и второй половины бурного XX века. Среди членов Организации Объединенных Наций немало стран, которые сравнительно недавно обрели свободу и независимость, разорвав оковы

4. Великий основатель советского государства В. И. Ленин прозорливо определил советскую народную революцию как начало новой эпохи всемирной истории. Китайский демократ Сун Ят-сен увидел в победе народной революции «рождение великой надежды человечества», а известный государственный лидер современной Индии Неру говорил:

«Почти одновременно с Октябрьской революцией, руководимой великим Лениным, мы в Индии начали новую фазу нашей борьбы за свободу. Наш народ в течение многих лет был поглощен этой борьбой и переносил тяжелое угнетение с храбростью и терпением. Хотя в своей борьбе под руководством Ганди мы шли другим путем, мы восхищались Лениным и на нас оказывал влияние его пример».

5. Революция произошла в России потому, что этого хотели ее народы. Революции вообще невозможны, когда этого не хотят сами народы. Жертвы навязчивой идеи о так называемом «экспорте революции» почему-то замечают, что революция в октябре 1917 года никем и ни откуда не экспортировалась ни в Россию, ни на Украину. Зато теперь, плохо скрывая свое раздражение в связи с происходящими в мире закономерными общественными изменениями, они пытаются объяснить их, нередко с этой трибуны Организации Объединенных Наций, вмешательством внешних сил. В действительности же «экспорт революции» такой же полнейший абсурд, как, скажем, экспорт облаков из Китая на Кубу.

6. Светом Октябрьской революции озарено и рож-

дене украинского социалистического государства — Украинской Советской Социалистической Республики. Правительство Украины обратилось тогда ко всем странам с призывом к миру и сотрудничеству. В обращении говорилось: «Советское правительство Украины, извещая о своем формировании народы и правительства всего мира, заявляет одновременно о своей твердой воле охранять независимость и неприкосновенность Украинской Советской Социалистической Республики и о своем желании жить в мире со всеми народами и государствами...»

7. Как и Советская Россия, Украинская Советская Социалистическая Республика родилась с лозунгом мира на устах. Стремление к миру, к укреплению дружественных отношений между народами является постоянной заботой народа и правительства Украинской Советской Социалистической Республики. В этом стремлении мы едины со всеми народами Советского Союза, с которыми мы находимся в тесном и равноправном братском содружестве. В лице Советского Союза украинский народ имеет надежного гаранта своего национального суверенитета и независимости.

8. Социалистические общественные отношения и братское сотрудничество между народами Советского Союза, основанное на взаимной помощи и поддержке, открыли путь к безграничному развитию производительных сил, к небывалому расцвету национальной культуры, науки и неуклонному повышению благосостояния нашего народа.

9. Я позволю себе лишь несколькими штрихами обрисовать уровень экономического развития Украины, которая теперь занимает одно из первых мест среди наиболее развитых в экономическом отношении стран Европы. Данные наших планирующих органов показывают, что Украина по производству на душу населения чугуна, стали, проката, железной руды обогнала уже все европейские капиталистические государства. У нас производится на душу населения чугуна, примерно, столько, сколько в Соединенных Штатах Америки, а угля и железной руды — значительно больше. По абсолютным размерам промышленного производства в прошлом году на Украине было выпущено чугуна больше, чем в Англии, чем во Франции, чем в Федеративной Республике Германии и странах Бенилюкса, которые, как известно, отличаются высоким уровнем своего промышленного развития. По выпуску проката черных металлов впереди Украины идет только Англия, но и при этом Украина производит проката больше, чем такие индустриально развитые страны вместе взятые, как Франция и Бельгия, или Франция и Италия.

10. Наш народ, разумеется, законно гордится этими своими успехами. Мы, вместе с тем, твердо убеждены в том, что добьемся еще больших успехов в ближайшие годы, несмотря на сложность и зна-

чительные масштабы новых задач, стоящих перед нашим народным хозяйством. Эта уверенность основана на прочной базе, на реальном учете тех потенциальных материальных и духовных возможностей, какие открыты социализмом. В условиях единой плановой экономической системы, объединяющей ресурсы, возможности и усилия союзных республик, с учетом их национальных интересов, за сорок лет советского строя Украина прошла такой путь, для которого в иных условиях потребовались бы столетия.

11. Украинское социалистическое государство стояло и стоит за миролюбивую внешнюю политику, основные принципы которой были провозглашены в октябре 1917 года. За эту политику наш народ боролся в условиях мирного развития и в дни грозных военных потрясений, когда украинский народ в борьбе против фашизма проявил себя как достойный член большой семьи братских народов Советского Союза.

12. Мы с глубокой убежденностью выступаем в защиту общей внешней политики Союза Советских Социалистических Республик в Организации Объединенных Наций. Мы и впредь будем поступать так, ибо Советский Союз является надежным оплотом мира и мирных отношений между народами, что отвечает коренным жизненным интересам украинского народа. Правительство Украинской Советской Социалистической Республики поручило нашей делегации заявить о своей полной поддержке предложений Советского Союза, внесенных на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

13. Делегация Украинской Советской Социалистической Республики, прежде всего, хотела бы заявить, что она поддерживает предложение о принятии двенадцатой сессией Генеральной Ассамблеи «декларации о мирном сосуществовании государств» [A/3673].

14. Вопрос о мирном сосуществовании — жизненно важен для судеб человечества. Земной шар велик, на нем живет много наций, существуют различные государства и несхожие друг с другом социальные системы — социалистическая и капиталистическая. Это — непреложный исторический факт. Если бы в наши дни Архимед нашел, наконец, желанную точку опоры и сумел перевернуть мир, то и после такого катаклизма человечество, осмотревшись, обнаружило бы, что существующие ныне государства никуда не исчезли. Ни одним, ни другим государствам некуда съезжать с нашей планеты. Поэтому нужно ужитья и искать для этого приемлемые основы. Если мы хотим, как об этом гласит Устав Организации Объединенных Наций, избавить в этом едином мире «грядущие поколения от бедствий войны», нельзя не признать, что вопрос о том, которая из политических и социальных систем лучше, может и должен решаться не военными штабами, а эконо-

мическим соревнованием, не войной, а результатами, достигнутыми на поприще созидания жизни, достойной человека.

15. Один видный американец советовал своим соотечественникам и, главным образом, тем, кто определяет внешнюю политику Соединенных Штатов Америки, научиться жить в этом мире вместе с другими. Что верно, то верно. Но чтобы научиться жить, необходимо хотеть и добиваться этого без всякой предвзятости и предрассудков, освободившись от опасных иллюзий о том, что Соединенные Штаты Америки призваны будто бы «руководить миром», повелевать и диктовать другим нормы поведения.

16. К сожалению, ясной и отвечающей интересам народов политике мирного сосуществования, предлагаемой миролюбивыми странами, до сих пор противопоставляется политика «с позиции силы». Эта политика ничем хорошим не могла себя зарекомендовать, и она не помогла решению ни одного международного вопроса. Когда одно государство, или группа государств, как это имеет место в НАТО (Организация североатлантического пакта), блокируется в целях подготовки войны, то и другие государства, которым угрожают нападением, не могут сидеть сложа руки. Они должны готовиться к обороне, на силу ответить силой. А в результате — лишь обостряется обстановка и накаляются страсти.

17. Противники мирного сосуществования исходят из предпосылки, что на их стороне сила. Их заблуждение состоит в том, что они, упиваясь своей силой, склонны не замечать силу других. Очевидно, такой самообман и приводит к иступлению некоторых стратегов в генеральских мундирах, которые с рассчитанной хладнокровной жестокостью похваляются тем, что они могли бы стереть с лица земли целые государства, неугодные им по своим общественным порядкам.

18. Совсем недавно, в мае, начальник штаба военно-морских сил Соединенных Штатов Америки адмирал Бэрк хвастал, будто Соединенные Штаты Америки могут «нанести удар Советскому Союзу и уничтожить его», а главнокомандующий вооруженными силами НАТО небезызвестный Норстед грозился «уничтожить в Союзе Советских Социалистических Республик все, что угодно». Дав волю своей воинственности, он рисовал картину, как можно напасть на Советский Союз со всех четырех сторон, действуя с сотен американских военных баз за границей и из Соединенных Штатов Америки. «Такое положение — продолжал этот генерал — существует сегодня, и я не вижу никакой причины, почему бы такое положение не сохранилось при использовании оружия будущего». Английский фельдмаршал Монтгомери как-то с канибальским цинизмом призывал «сбросить» на Советский Союз «крупную бомбу» и покончить с ним.

19. Мы, конечно, не можем судить о здравом смысле и способностях Норстеда и Монтгомери, но их склонность к авантюризму, кажется, не вызывает никакого сомнения. Главное же заключается в том, что подобное милитаристское мышление порождено самой сутью американской политики силы, отвергающей возможность сосуществования в одном мире Советского Союза и Соединенных Штатов Америки как государств с различными общественными системами.

20. Можно было бы не обращать внимания на поджигательские выступления некоторых североатлантических генералов и адмиралов, так как они не считаются с народами. Их профессия обязывает держать в напряжении народы, сеять военную истерию. А то ведь может случиться, что в спокойной обстановке будут урезаны ассигнования на военные расходы и они окажутся не у дел. Хуже, когда подобными делами начинают заниматься государственные деятели, которые обязаны обладать здравым рассудком и которые должны лучше понимать свою ответственность.

21. Заместитель государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Гертер заявил лишь несколько дней тому назад в Бостоне: «Не может быть никакого мирного сосуществования с другими силами, организованными в советском блоке». Вы слышите, господа: — никакого сосуществования! Гертер пока не призывал уничтожить другие государства, которые отличаются от Соединенных Штатов Америки, но фактически он вслед за милитаристами хочет именно этого. Он смертельно напуган опасностью того, что американский народ «состарится, устанет и примет идею мирного сосуществования». Но если не может быть никакого сосуществования, то что же уготовливает г-н Гертер народам — войну?

22. Совершенно очевидно, что в настоящих условиях делом огромной важности было бы прежде всего признание принципов мирного сосуществования великими державами, так как от них в первую очередь зависят судьбы мира. Если такие великие державы, как Советский Союз, Китайская Народная Республика и Индия могут строить свои взаимоотношения на основе принципов мирного сосуществования, то почему на этих же принципах не могут строить свои взаимоотношения все великие державы, в том числе Соединенные Штаты Америки, Англия и Франция? Почему бы не положить эти принципы в основу взаимоотношений Соединенных Штатов Америки с Советским Союзом? Если бы это было сделано, это имело бы поистине выдающееся значение не только для народов Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, но и для других народов мира.

23. В этой связи следует напомнить слова Н. С. Хрущева, сказанные в беседе с главным редактором

газеты «Нью Йорк таймс» 10 мая 1957 года: «Если говорить более определенно о международной напряженности, то дело, очевидно, сводится в конечном счете к отношениям между двумя странами — между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки. Если говорить образно, то можно сказать, что, подобно тому, как необходимо постепенно срывать листья с кочана капусты, чтобы обнаружить сердцевину, так и в данном случае, если постепенно снимать нерешенные или спорные вопросы между странами, то в конце концов обнаружится сердцевина, то есть противоречия между нашими двумя странами — Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом... Следовательно, вопрос заключается в том, будут ли наши отношения развиваться на дружественной основе или между нашими странами и впредь будут продолжаться напряженные отношения. Соединенные Штаты Америки являются высокоразвитой капиталистической страной. Советский Союз — это высокоразвитая социалистическая страна. Идеологические расхождения между нами будут существовать всегда. Но это не должно мешать нам жить как добрым соседям. А мы действительно являемся соседями на севере, где Чукотка соприкасается с Аляской. Расхождения по идеологическим вопросам не должны мешать нам развивать нормальные дипломатические, культурные, экономические и другие связи между нашими странами».

24. Организация Объединенных Наций, одобрив проект декларации о мирном сосуществовании государств, естественно могла бы не только улучшить все еще тревожную политическую атмосферу, но и способствовать тому, чтобы важное положение Устава — «жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи» — стало реальностью.

25. Наиболее ярые противники идеи мирного сосуществования пытаются создать впечатление, будто сосуществование между двумя системами почти невозможно. Какие же аргументы были приведены ими? Никаких, кроме утверждений, что сам термин «мирное сосуществование» означает для Советского Союза нечто совершенно отличное от того, что он означает для государств, придерживающихся иной социальной системы.

26. Но, во-первых, речь идет не о принятии советского или, скажем, австралийского толкования термина «мирное сосуществование». В проекте декларации изложены (вы, господа, это знаете) пять принципов, — подчеркиваю: пять принципов мирного сосуществования, а именно: взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета друг друга; ненападение; невмешательство во внутренние дела друг друга по каким-либо мотивам экономического, политического или идеологического характера; равенство и взаимная выгода и мирное сосуществование. Речь, таким образом, идет о содержании, направлении внешней политики членов Организации Объединенных Наций, а не о принятии того или

иного понятия термина «мирное сосуществование». Во-вторых, если кто-либо испуган сам и пытается испугать других тем, что именно Советский Союз предлагает Генеральной Ассамблее одобрить пять принципов, их можно успокоить: ведь эти принципы успешно применяются в отношениях между многими государствами, составляющими обширную зону мира.

27. Что же плохого или опасного можно усмотреть в том, что Генеральная Ассамблея от лица государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций, одобрит декларацию о мирном сосуществовании? Разве это могло бы помешать налаживанию более тесного международного сотрудничества и установлению взаимного доверия между государствами? Разумеется, нет.

28. Выступавший в понедельник в общей дискуссии представитель Аргентины [693-е заседание] пытался доказывать, что мирное сосуществование невозможно. Он даже процитировал слова Ленина. Но в Ленине он ничего не понял. Из утверждения Ленина о том, что капитализм порождает войны, он поспешил сделать вывод о том, что мирное сосуществование стран с различными социальными системами находится в непримиримом противоречии с этим положением. Намеренно или без умысла представитель Аргентины смешал два разных понятия — о причинах возникновения войн и о возможности мирного сосуществования.

29. Разве не факт, что эпоха капитализма была эпохой бесконечных войн? И разве две мировые войны не были вызваны крайним обострением империалистических противоречий между капиталистическими державами? Самый недавний пример — нападение мощных империалистических держав на Египет с целью колониального грабежа — разве не свидетельствует об этом же? А разве события в Омане не говорят об этом же?

30. Но теперь существует другая социальная система — социалистическая, которая решительно отвергает политику войны. Сейчас нет фатальной неизбежности войны, так как существование социалистических государств, ряда государств обширной зоны мира и мощных общественных сил во всем мире, выступающих против войны, создают все возможности для предотвращения новой войны и для мирного сосуществования.

31. Сейчас, в век развития атомного и водородного оружия, ракетной техники и межконтинентальных снарядов, как никогда прежде необходимо мирное сосуществование государств, независимо от имеющих в них общественных порядков. Нет сейчас другого пути к миру, к ослаблению международной напряженности, кроме мирного сосуществования и дружественного сотрудничества.

32. Судьба мира и мирного международного сотруд-

ничества в значительной степени зависят от того, удастся ли остановить гонку вооружений, прежде всего в области атомного и водородного оружия. Наша Ассамблея должна, к сожалению, признать, что решение этой неотложной проблемы до сих пор не достигнуто.

33. Украинский народ, как и все народы Советского Союза и других государств, стоит за радикальное решение проблемы разоружения, за полное запрещение атомного и водородного оружия, за прекращение его производства и изъятие этого оружия из вооружений государств, за существенное сокращение вооруженных сил, вооружений, военных бюджетов государств, за ликвидацию всех иностранных военных баз на чужих территориях. Осуществление таких мер устранило бы, безусловно, угрозу возникновения новой войны и создало бы мирные условия для жизни всех народов.

34. Западные же державы заявили, что они не намерены пойти на радикальное решение проблемы разоружения. Стремясь вывести переговоры о разоружении из тупика, Советский Союз 30 апреля 1957 г. внес на рассмотрение Подкомитета новое предложение [DC/112, приложение 7], предусматривающее проведение частичных мероприятий по разоружению.

35. В области атомного оружия Советский Союз предложил осуществить два мероприятия: первое — чтобы государства, обладающие атомным и водородным оружием, взяли на себя торжественное обязательство об отказе от применения в военных целях этого оружия; второе — немедленно прекратить испытания ядерного оружия.

36. Но поскольку западные державы отказываются в настоящее время взять на себя обязательство вообще не применять ядерного оружия, Советский Союз, как это известно, предложил, чтобы такое обязательство было взято на пятилетний срок, по истечении которого, если не будет достигнуто соглашения об отказе от применения атомного и водородного оружия, этот вопрос вновь будет подлежать рассмотрению в Организации Объединенных Наций.

37. Западные державы также отказываются пойти на полное и безусловное прекращение испытаний атомного и водородного оружия. Желая расчистить путь к достижению решения этого вопроса, Советский Союз предлагает прекратить испытания атомного и водородного оружия хотя бы временно, сроком на два-три года, с установлением существенного контроля за прекращением таких испытаний.

38. Отказавшись взять на себя обязательство не применять ядерного оружия, западные державы на словах как будто готовы прекратить испытания атомного и водородного оружия. Они объявили даже

о том, как это сделали г-н Даллес [680-е заседание] и г-н Ллойд [685-е заседание] в своих выступлениях на пленарном заседании, что они согласны на приостановку таких испытаний на два года. В действительности же правительства США и Англии препятствуют достижению договоренности по этому вопросу. Поставив решение вопроса о прекращении испытаний ядерного оружия в зависимость от решения других вопросов разоружения, таких, как сокращение вооруженных сил и вооружений, прекращение производства расщепляющихся материалов на военные цели, проведение воздушной инспекции и других мер, по которым между участниками переговоров существуют значительные расхождения в силу позиции, занятой самими западными державами, правительства США, Англии и других стран срывают решение вопроса о прекращении испытаний атомного и водородного оружия.

39. В области сокращения вооруженных сил, вооружений и военных бюджетов западные державы также занимают позицию, которая не свидетельствует о их стремлении договориться по этим вопросам. Отвергнув советские предложения о сокращении вооруженных сил США, СССР и Китая до 1,5 млн. человек и Англии и Франции — до 650 тысяч человек, которые они сами выдвинули в свое время, западные державы показали, что они в действительности не заинтересованы в каком-либо сокращении своих вооруженных сил. То, что они выдвигают в своем предложении от 29 августа сего года [DC/113, приложение 5], которое они расхваливают на все лады как реалистическое и ведущее к прекращению гонки вооружений, на деле есть не что иное, как повторение их старых и явно недостаточных предложений. Всякие дальнейшие сокращения они ставят в зависимость от решения ряда политических проблем, и прежде всего объединения Германии на условиях, выдвигаемых реваншистскими кругами Западной Германии.

40. Связывая достижение соглашения по разоружению с политическим урегулированием, западные державы таким образом загоняют в тупик как проблему разоружения, так и решение самих политических проблем. А результаты? Их нет. Да они и не нужны монополиям США и других стран НАТО, для которых гонка вооружений и международная напряженность являются выгодным бизнесом для получения баснословных прибылей. Возникает вопрос — заинтересованы западные державы в разоружении или им нужны лишь разговоры о разоружении?

41. Так как в наше время выступать открыто против разоружения уже нельзя, страны НАТО выдумывают всевозможные предлоги для того, чтобы сорвать достижение конструктивного соглашения о разоружении. Образчиком такого подхода к решению проблемы разоружения является и выступление г-на Ллойда на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 24 сентября с.г. [685-е заседание]. Не пред-

ложив какого-либо положительного решения, направленного на запрещение атомного и водородного оружия, существенное сокращение вооруженных сил и вооружений государств, он задал, как вы помните, свыше тридцати вопросов, касающихся технических деталей для выработки системы инспекции, определения того, что следует подразумевать под уровнем вооруженных сил, какого рода военная служба должна быть включена в это определение и т.д. и т.п. При этом он добавил, что «до тех пор, пока не будут выработаны практические детали, вы не достигнете соглашения».

42. Г-н Ллойд мог с таким же успехом задать еще тысячу и один вопрос. Но, во-первых, Генеральная Ассамблея не является собранием, где одни задают вопросы, а другие отвечают, а, во-вторых, игрой в вопросы ни одна страна, в том числе и Англия, не сможет оправдать гонки вооружений и испытаний ядерного оружия.

43. Мы, разумеется, не против выработки отдельных деталей, связанных с подготовкой соглашения о разоружении, но мы против того, чтобы подменять решение главных вопросов разоружения вопросами второстепенного, технического порядка, на что толкает нас г-н Ллойд. Прежде чем мы подойдем к рассмотрению всех технических деталей, нам необходимо договориться по главным вопросам разоружения — о сокращении вооруженных сил и вооружений государств, о сокращении военных бюджетов, о запрещении применения ядерного оружия и прекращении его испытаний. Но против этого как раз и выступают западные державы, в том числе и г-н Ллойд.

44. Если вы на это не идете, а предлагаете заняться техническими вопросами проблемы разоружения, то вы выдаете себя с головой, предлагаете такой путь решения вопросов разоружения, который ведет не к ускорению их решения, а к затяжкам и проволочкам. Но согласиться с этим, значит отложить решение проблемы разоружения на неопределенное время.

45. Украинская делегация считает, что интересы дела мира и безопасности народов полностью отвечают предложения, внесенные делегацией Советского Союза на рассмотрение настоящей сессии Генеральной Ассамблеи. Наша делегация поддерживает эти предложения, так как они положили бы хорошее начало прекращению гонки вооружений и устранению угрозы новой войны. Мы считаем, что осуществление указанных в советских предложениях мер по разоружению имело бы первостепенное значение для смягчения международной напряженности и улучшения всей международной атмосферы, открыло бы путь к радикальному решению проблемы разоружения и укреплению дела мира во всем мире. Внимательно отнестись к этим предложениям и поддержать их мы призываем всех уважаемых делегатов Ассамблеи.

46. Перед сессией Генеральной Ассамблеи стоит немало и других важных вопросов, правильного решения которых ждут от Организации Объединенных Наций народы. В этой связи я хотел бы еще раз в нескольких словах привлечь внимание к положению на Ближнем и Среднем Востоке.

47. В этом районе существует весьма напряженное положение, вызванное вмешательством США во внутренние дела арабских государств. Под сенью так называемой «доктрины Даллеса — Эйзенхауэра» растет угроза применения вооруженных сил против народов и правительств, придерживающихся избранного ими самими курса независимой внешней политики. После Египта теперь угрозы направлены против Сирии. Сирию толкуют любители авантюры, угрожает опасность коммунизма, а сама Сирия угрожает своим соседям. Это — не новый прием колонизаторов. Как только они соприкасаются с освободительным движением, не боящимся говорить языком национального достоинства, они начинают вопить об опасности коммунизма.

48. Сами арабские государства — соседи Сирии — опровергают эту несусветную чепуху. А им-то, безусловно, лучше известно, существует ли для них какая-либо опасность или нет, чем правительствам Соединенных Штатов и Англии. Это, между прочим, мало смущает некоторых делегатов, и они не прочь использовать трибуну ООН, пытаясь посеять недоверие к политике Советского Союза на Ближнем и Среднем Востоке. Так, в частности, поступил и Г-н Ллойд, когда он, ознакомившись, как он сказал, с выдержками из записей передач советского радио и заявлениями советской прессы, обнаружил в них какие-то призывы к свержению правительств некоторых стран Ближнего и Среднего Востока, в том числе и Ирана, — соседнего с Советским Союзом государства.

49. Очевидно, источники информации подвели г-на Ллойда. Ни в передачах советского радио за границу, ни в советской печати не было и не может быть недружественных заявлений или призывов против других правительств и государств. Наоборот, в этих передачах, как и советской прессе, постоянно подчеркивается стремление к сотрудничеству и взаимопониманию с другими странами. И не случайно глава иранской делегации, выступая после г-на Ллойда, подчеркнул важность благоприятного развития ирано-советских дружественных отношений на протяжении последних нескольких лет.

50. Украина, находящаяся в непосредственной близости от восточного Средиземноморья, не может относиться безразлично к продолжающимся вспышкам напряженности на Ближнем Востоке. Мы, естественно, заинтересованы в том, чтобы положение в этом районе стабилизировалось на основе уважения всеми странами-членами Организации Объединенных Наций — и в первую очередь великими

державами — стремления арабских народов к национальной независимости, суверенитету и свободе.

51. Двенадцатая сессия Генеральной Ассамблеи собралась в несколько более благоприятной обстановке по сравнению с осенью прошлого года. Однако международное напряжение далеко не устранено, и это вызывает серьезное беспокойство. Высокие цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций налагают на нас обязанность внести свой вклад в дело улучшения обстановки в мире. Народы будут судить об итогах работы сессии по тому, насколько успешно она справится с этой задачей.

Заместитель председателя г-н Гуневардин (Цейлон) занимает место Председателя.

52. Г-н БАТРЕС (Гондурас) (говорит по-испански): Источником нашего глубочайшего удовлетворения всегда будет то, что этот форум мирового общественного мнения дает нам возможность выслушать мнение всех народов мира, выраженное их представителями.

53. Не принимаются в расчет ни размеры, ни естественные различия в территории, населении или богатстве. Государства являются юридически равноправными. Более того, они также равны в своем священном праве свободно выражать свои взгляды, в своей неограниченной свободе открыто заявлять о своем мнении по конкретным вопросам, включенным в повестку дня, а также по общим принципам, изложенным в Уставе.

54. Несомненно, там, где дело касается сложных проблем мировой политики, огромная ответственность за создание, упрочение и сохранение международного мира и безопасности с тем, чтобы возможно меньше мировых людских и экономических ресурсов отвлекалось на вооружение, лежит главным образом на пяти государствах, специально упомянутых в Уставе.

55. Однако остающиеся семьдесят семь государств, как средние, так и малые, которые осознают свои основные обязанности как члены Организации так же глубоко, как и эти пять великих государств, могут также эффективно сотрудничать в деле достижения этих целей. Фактически их сотрудничество будет более существенным, если они предпримут коллективные меры по предотвращению и ликвидации угроз миру и по пресечению актов агрессии или других действий, нарушающих мир; если они будут мирными средствами и в соответствии с принципами справедливости и международного права улаживать или разрешать международные споры или ситуации, которые могут привести к нарушению мира; если они достигнут международного сотрудничества в разрешении общих проблем экономичес-

кого, социального, культурного или общественного характера и будут развивать и поощрять уважение прав человека и основных свобод для всех.

56. Помимо сотрудничества такого рода, которое подразумевает выполнение того, что может быть охарактеризовано как юридические обязанности членов, так как они изложены в Уставе, имеются другие обязанности чисто морального характера, которые неизбежно являются существенной основой всех значительных достижений человечества. Хотя моральные принципы более свободно и широко применяются в отношениях между отдельными лицами, однако они должны играть такую же важную роль в правильно проводимой международной политике.

57. Добрая воля, достоинство и ценность человеческой личности, вера в справедливость, соблюдение обязательств, вытекающих из договоров и других источников международного права, терпимость, мирные и добрососедские отношения являются некоторыми моральными принципами, которые, хотя и повторяются неизменно в выступлениях, дипломатических нотах, а также в договорах, конвенциях и международных документах, однако безусловно не всегда должным образом истолковываются или применяются; на практике они часто искажаются или не принимаются в расчет, а иногда используются в качестве прикрытия для прямой пропаганды.

58. Слушая некоторые заявления, можно подумать, что международная политика государства, от имени которого делаются эти заявления, находится вне критики и что напряженность и разногласия вызваны политикой других государств. Это — старая история нежелания признать свою вину или свою ответственность. Опасность новой войны является такой ужасной, что крайне необходимо, чтобы каждое государство критически проанализировало свои собственные действия и признало и исправило свои ошибки, если должна быть какая-то надежда на справедливое и разумное взаимопонимание.

59. Много раз говорили и история подтверждает это, что ни одна серьезная проблема человечества не была разрешена войной, а в настоящее время еще менее вероятно, что какие-либо проблемы будут удовлетворительно разрешены войной, которая будет вестись с применением современных видов оружия массового уничтожения. Логический вывод таков: мы не должны терять времени при разрешении сложной проблемы разоружения.

60. Делегация Гондураса верит, что моральные силы восторжествуют над материальными силами. Это создаст возможность для малых государств более полно и конструктивно сотрудничать с миром, который полностью и от всего сердца посвятил себя великому делу мира. Неважно, если эта позиция будет отвергнута как непрактичная или эго-

истическая или будет охарактеризована каким-то другим образом. Если эти идеи укоренятся и проникнут в сознание большинства, если не всех, представителей, то я полагаю, не будет больше затягиваться заключение удовлетворительного соглашения.

61. Сейчас я хотел бы сказать несколько слов о моей стране, которые возможно будут интересными для Ассамблеи.

62. По счастливой случайности сегодня Гондурас отмечает годовщину рождения в Тегусигальпе великого государственного деятеля и реформатора генерала Франциско Морасана, который был в течение десяти лет президентом Федеративной Республики Центральной Америки, состоявшей из государств Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа, которые сейчас являются независимыми республиками. Его революционные достижения распространились на всю территорию Центральной Америки, а его политические и военные действия составляют прекраснейшие страницы почти двадцатипятилетней истории Центральной Америки.

63. Он умер мученической смертью и он является символом единства Центральной Америки. Я приношу эту небольшую дань его памяти как выражение нашего восхищения и благодарности за его достижения и идеалы.

64. Эти идеалы возможно сейчас осуществляются в таком органе, как Организация государств Центральной Америки, а также в программе комплексного экономического развития Центральной Америки.

65. В силу недостатков конституции, на основании которой управлялось наше государство, было временно нарушено нормальное функционирование наших демократических институтов, и у народа Гондураса не было Законодательного конгресса с 5 декабря 1954 г.; однако недавно, к всеобщему удовлетворению, положение было исправлено: 22 сентября 1957 г. проведены выборы депутатов в Учредительное собрание, первое заседание которого состоится 21 октября.

66. Беспристрастные критики в прессе Гондураса и в иностранной прессе положительно комментировали ход выборов и их результаты; выборы были полностью свободными и честными, этот факт является большой заслугой государства и военной хунты, которая управляет им. Система пропорционального представительства, которая была впервые применена в Гондурасе, даст возможность трем партиям, выставившим своих кандидатов, быть представленными в Ассамблее в соответствии с фактическим числом голосов, поданных за них.

67. Гондурас на протяжении своего существования как независимого государства прилагал усилия точно

соблюдать нормы и принципы международного права еще до того, как они были зафиксированы в позитивном праве в виде таких нормативных договоров, как Устав Организации Объединенных Наций, устав Организации американских государств и другие правовые документы международного характера или документы, относящиеся к панамериканской региональной системе. В частности, он стремился добросовестно выполнять свои обязательства по договорам, конвенциям, арбитражным решениям и другим международным обязательствам. Я приведу два из многих примеров.

68. 7 октября 1894 г. Гондурас заключил договор с Никарагуа с целью проведения на основах дружбы окончательной демаркации их общей границы. В договоре предусматриваются прямые переговоры, а также содержится торжественное обязательство прибегать к помощи арбитража, если соглашение будет невозможным. Согласно договору, который остается в полной силе, смешанная комиссия в настоящее время проводит демаркацию границы, которая была установлена в ходе прямых переговоров и которая проходит от залива Фонсека в Тихом океане до точки, называемой Теотекасинте, причем никаких трудностей в ходе этой работы не возникало. Вопрос о пограничной линии был окончательно урегулирован решением Его Королевского Величества короля Испании Альфонса XIII от 23 декабря 1906 г., которого обе стороны имели честь назначить своим посредником.

69. Каждый, кто читает это решение, не может не признать его большой юридической ценности. Стороны были представлены двумя выдающимися испанскими юристами с мировыми именами: г-ном Антонио Маура, который первым заявил о согласии с этим решением от имени Никарагуа, и г-ном Франциско Сильвела, который действовал от имени Гондураса. Непосредственной основой этого решения и твердой гарантией его обоснованности, правильности и мудрости был тщательно подготовленный, подробный доклад исследовательского комитета, назначенного королевским декретом, который подробно проанализировал доводы сторон, представленные доказательства и мнения полномочного государственного совета и совета министров. Статья соглашения о посредничестве предусматривала, что решение будет иметь характер договора, должным образом заключенного и обязательного для высоких договаривающихся сторон навсегда, и что не будет никаких претензий.

70. После получения этого решения президенты государств обменялись сердечными поздравительными телеграммами по поводу окончательного разрешения этого спора. Законодательные органы как Никарагуа, так и Гондураса одобрили представленные им доклады по этому вопросу.

71. Через шесть лет, когда Гондурас предложил,

чтобы стороны совместно приступили к демаркации небольшого участка на установленной линии, который не являлся естественной границей, Никарагуа выдвинуло свои первые возражения и тем самым отказалось соблюдать это решение.

72. Из-за споров и даже, как это имело место в апреле 1957 года, из-за вооруженных столкновений, которые возникли в результате неурегулированного положения в этом районе, Совет Организации американских государств по просьбе двух сторон вмешался в этот вопрос и действовал в соответствии с условиями договора о взаимной помощи от 1947 года как временный консультативный орган.

73. Оба правительства, соблюдая эффективную структуру межамериканской системы, обязались в соглашении, подписанном в Вашингтоне 21 июля 1957 г. министрами иностранных дел обоих государств, передать дело Международному Суду. Ввиду разумной с юридической и моральной точки зрения позиции Гондураса и учитывая высокий престиж Суда, отсутствие каких-либо факторов, которые по своему характеру не являются юридическими в точном смысле этого слова, а также большой моральный авторитет и высокую подготовку членов Суда, Гондурас с абсолютной уверенностью ожидает решения Суда, которое будет иметь значение как средство справедливого разрешения указанных вопросов, а также вердикт, который существенным образом повлияет на статус международного арбитража как института.

74. Мой второй пример касается окончательного разрешения пограничного спора между Гондурасом и Гватемалой в результате вынесенного в Вашингтоне 23 января 1933 г. арбитражного решения. Обе стороны согласились с этим решением, хотя их претензии не были удовлетворены, и назначили смешанную комиссию для его выполнения.

75. Моя делегация не выполнила бы своей обязанности, если бы она не упомянула о некоторых многих видах помощи, которые Гондурас получил как государство, участвовавшее в создании Организации Объединенных Наций. Я укажу только на экономические и социальные области, о которых я могу говорить, поскольку они мне лично известны, так как с 1949 года по 1954 год я являлся министром экономики и финансов при президенте Хуане Мануэле Гальвесе.

76. В течение этого периода Международный банк реконструкции и развития предоставили нам техническую помощь для создания Центрального банка Гондураса и Национального банка развития, деятельность каждого из которых была исключительно успешной в течение семи лет их функционирования.

77. Проведенное в 1952 году в Тегусигальпа первое заседание Комитета экономического сотрудничества

стран Центральной Америки явилось первым большим шагом на пути к осуществлению выработанной Экономической комиссией для Латинской Америки программы комплексного экономического развития Центральной Америки. Были начаты различные основные исследования и проекты, и некоторые из них уже достигли стадии практического осуществления. Я могу упомянуть колледж государственного управления в Сан-Хосе (Коста-Рика), которому делает честь его выдающаяся четырехлетняя работа, и Исследовательский институт промышленной технологии Центральной Америки в Гватемале, который также проводит эффективную работу. Можно надеяться, что предварительная работа, которая была проделана по созданию целлюлозно-бумажной фабрики в Гондурасе, будет успешно завершена.

78. Наряду с другими видами проделанной работы, результатами этой программы являются многие исследования о возможности промышленного использования различных материалов, принятие единообразной тарифной номенклатуры, тенденция к введению единых таможенных пошлин, заключение большинством государств-Центральной Америки между собой двухсторонних торговых соглашений и рекомендации их правительствам утвердить проект многосторонней конвенции, предусматривающей свободную торговлю и комплексное экономическое развитие, а также проект, касающийся комплексного промышленного развития Центральной Америки.

79. Помимо Экономической комиссии для Латинской Америки, Фонда и Банка, моему государству также принесла пользу работа Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Международной организации труда и Международной организации гражданской авиации. Всем этим организациям и Организации Объединенных Наций в целом мы выражаем нашу благодарность и признательность.

80. В ходе последующих дискуссий на этой сессии Ассамблеи моя делегация сделает все возможное, чтобы внести свой скромный вклад в дело изучения и разрешения вопросов, стоящих перед нами.

81. В заключение, я хотел бы обратиться с молитвой и призывом: с молитвой ко Всевышнему, чтобы он руководил нашими лидерами в их размышлениях и действиях, направленных на создание мира, свободного от каких-либо ограничений и угроз, на достижение полного разоружения; и с призывом ко всем народам мира, через их представителей в этой Ассамблее, сотрудничать в согласии и в соответствии с великими требованиями мира.

82. Г-н ЖОРЖ-ПИКО (Франция) (говорит по-французски): Для меня является удовольствием иметь

честь выступать с этой трибуны под председательством г-на Гуневардина, в то же самое время я с радостью пользуюсь возможностью поздравить от имени моего правительства сэра Лесли Мурро в связи с избранием его Председателем этой Ассамблеи и выразить ему свое уважение как представителю свободного демократического государства, граждане которого всегда без колебаний поддерживали дела, какими бы отдаленными они ни казались, которые для них означали прежде всего свободу и мир.

83. Французская делегация особенно счастлива видеть рядом с Председателем нашего Генерального Секретаря г-на Хаммаршельда, который назначен на следующие пять лет и чьи терпеливые и умелые усилия были направлены на поддержку и содействие работе государств, подписавших Устав.

84. Я также хочу от имени французского правительства поздравить новых членов — Гану и Малайскую Федерацию, чье присутствие в этой Ассамблее является новым шагом к универсальности.

85. Практика в течение общих прений, которыми по традиции начинаются наши сессии, была такова, что перечислялись основные проблемы, стоящие перед нашей Организацией, причем это перечисление как правило начиналось с наиболее угрожающих и спорных проблем. Я часто испытывал сожаление, что в результате этой практики Генеральная Ассамблея становилась замкнутой ареной, где сталкиваются противоположные идеи, вместо того чтобы быть местом, где пытаются найти общее решение проблем. Но такое положение будет продолжаться оставаться долгое время в будущем, если мы не попытаемся определить и ограничить наши функции.

86. Порывая с этой традицией, я хотел бы посвятить первую часть моего выступления проблеме, по которой возможно почти единодушное соглашение, проблеме с характерными вопросами, которые мы должны рассмотреть, а именно помощи слаборазвитым государствам.

87. В мае 1956 года Франция выдвинула определенные предложения и тем самым показала, что она глубоко заинтересована в этом вопросе и рассматривает его как ключ к миру и устойчивости во всем мире.

88. Мы вполне сознаем, что международное соглашение о разоружении сделало бы нашу задачу более легкой и дало бы возможность нам сэкономить деньги на вооружении и выделить гораздо большую долю нашего национального дохода на развитие нашей экономики и экономики менее развитых государств. Однако мы не должны ожидать, что такое соглашение будет заключено до того, как будут приняты совместные меры технического, финансового и тор-

гового порядка с целью поднятия жизненного уровня в слаборазвитых государствах.

89. В отношении технической помощи мы с удовлетворением отмечаем все возрастающий интерес, который государства-члены и нечлены проявляют к Расширенной программе. В отношении этой программы, которую правильно считают одним из успехов Организации, следует сделать несколько кратких замечаний, и, когда я говорю Организация, я имею в виду Секретариат Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения, которые, работая вместе, достигают больших результатов в экономической и социальной областях.

90. Прежде всего существование программы Организации Объединенных Наций — причем эта программа понимается в самом широком смысле — бок о бок с многочисленными двухсторонними программами технической помощи по-видимому представляет собой проблемы, которые могут быть разрешены только при помощи политики постоянного сотрудничества. Кроме того мы должны признать, что нельзя ограничиваться только самой технической помощью: экономическое развитие начинается с подготовки персонала, однако оно не может стать реальным, пока не будут предоставлены значительные фонды в распоряжение государств-членов для проведения их программ. Если государства просят о помощи экспертов Организации Объединенных Наций и эксперты рекомендуют определенный план развития гидроэнергетических ресурсов, средств связи или строительства школ и больниц, то эти рекомендации никогда не будут возможно осуществить, если не будут предоставлены необходимые средства.

91. По этой причине, с учетом финансовой стороны дела, мы должны создать Специальный фонд Организации Объединенных Наций для экономического развития (СФООНЭР), который будет дополнять деятельность Международного банка реконструкции и развития и Международного валютного фонда.

92. В течение многих лет мы обсуждали возможность создания СФООНЭР. В резолюции, недавно принятой Экономическим и Социальным Советом, Генеральной Ассамблеей рекомендуется учредить комиссию для выработки статута.¹ Это несомненно является шагом вперед; однако давайте прямо скажем: если Генеральная Ассамблея и одобрит рекомендации Совета и решит учредить эту комиссию, то задача этой комиссии будет чрезвычайно трудной. Помимо определенных чисто технических областей, доклады, которые в настоящее время уже представлены по вопросу о том, как мог бы функ-

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 1, резолюция 662 В (XXIV).

ционировать этот Фонд, являются, несмотря на способности их авторов, в известном смысле неясными в отношении определенных аспектов проблем, которые должны быть разрешены, в частности в отношении размеров взносов и критериев отбора проектов для финансирования.

93. Если этот беспрецедентный эксперимент будет успешным и государства, которые колеблются или даже выступают против создания этого Фонда, изменят свое мнение, то мы должны будем не спеша и с большой осторожностью разработать статут, чтобы довести до конца это, производящее переворот, дело.

94. Однако наша обширная финансовая и техническая помощь слаборазвитым государствам, наши капитальные вложения не являются сами по себе достаточными, и они должны быть дополнены соглашением о торговых отношениях.

95. В этой связи мы должны признать, что после периода, в течение которого цены на сырье были благоприятными для государств, производящих это сырье, события последних лет не дают оснований для оптимизма. Сырье является существенно важным источником иностранной валюты для слаборазвитых государств, однако возможность стабилизации цен на такое сырье при помощи международного соглашения все еще является всего лишь призрачной надеждой. Более того, колебание в ценах на основные продукты и в объеме торговли редко были столь большими.

96. Если мы оставим вещи в их нынешнем положении, то мы столкнемся с серьезными трудностями. Как недавно указал Генеральный Секретарь, ухудшение, хотя бы на 5 процентов соотношения экспортных и импортных цен для слаборазвитых государств, равносильно, по своему влиянию на платежный баланс, прекращению всех видов государственной и частной помощи, получаемой этими государствами от индустриальных стран. Что касается некоторых государств, то для них колебания в соотношении этих цен из года в год еще более значительны. Любые усилия создать механизм финансирования могут остаться безрезультатными, если мы не будем прилагать больших усилий, чем в прошлом, чтобы найти разрешение проблемы стабилизации цен на основные сырьевые товары.

97. Действия Организации Объединенных Наций в областях, о которых я только что упоминал, должны помочь координировать региональные или частные программы, имеющие перед собой ту же самую цель, а не подрывать их. Более того, мы можем доказать, что является как возможным, так и желательным сочетать различные виды помощи слаборазвитым странам.

98. Франция выделяла значительную часть своего

национального дохода для финансирования инвестиций социального или экономического характера в зоне, где имеет хождение франк, еще тогда, когда было сомнительным, принесут ли эти вложения прибыль; она добилась сотрудничества своих коллег по Европейскому экономическому сообществу в создании фонда для развития территорий, особенно в Африке, которые политически связаны с членами этого сообщества.

99. Мы убеждены, что европейско-африканская политика может способствовать развитию Африки, если, как мы надеемся, фонды, предоставляемые в распоряжение африканских государств, будут ежегодно возрастать. Между прочим значительные усилия Франции в этом направлении — ни одно другое государство мира не выделяло такой большой доли своего национального дохода для помощи слаборазвитым государствам — возрастают и, по всей вероятности, будут и впредь возрастать.

100. Это не «неоколониалистская» политика, как некоторые заявляют, а мобилизация части основных ресурсов Европы для использования в Африке. И это не влечет за собой каких-либо «пут» или каких-либо уступок со стороны государств, получающих помощь. Наоборот, нашей целью является развитие промышленности в этих государствах и подъем жизненного уровня населения. В силу этого была достигнута договоренность о том, что заинтересованные государства могут повысить некоторые таможенные тарифы с тем, чтобы защитить свою развивающуюся промышленность.

101. Избрана такая процедура, которая позволяет указанным государствам, в результате развития представительных институтов, управлять своими собственными делами на демократической основе. По нашему мнению, члены Сообщества, принимая меры к увеличению своих капиталовложений на экономические и социальные цели в Африке и в то же самое время предоставляя африканским государствам возможность защищать самих себя от конкуренции развитых в промышленном отношении государств, — включая государства самого Сообщества, — не только соблюдают дух и букву Устава Организации Объединенных Наций, но также стремятся проводить в жизнь изложенные в нем принципы.

102. Тем не менее положения Договора о создании Европейского экономического сообщества, подписанного в Риме 25 марта 1957 г. вызвали опасения в некоторых органах нашей Организации, в частности, в Экономическом и Социальном Совете и в региональных комиссиях. Некоторые государства опасаются, что они не смогут больше иметь такого легкого доступа на европейский рынок ссудного капитала, какой они имели в прошлом, или что члены Сообщества могут уменьшить свои вложения, в частности, в Латинской Америке и Азии. Они

также, по-видимому, опасаются, что развитие промышленности Африки, конкурирующей с их собственной промышленностью, может повредить их экспортной торговле с Европой, как только Европа откроет более широко свои двери для африканских товаров.

103. Сейчас и здесь я хочу заявить, что Римский договор никоим образом не может угрожать законным интересам других государств. Общий рынок был задуман на предположении, что европейская экономика будет быстро расширяться. Как мы полагаем, является разумным считать, что в течение последующих пяти лет национальный доход Западных европейских государств ежегодно будет увеличиваться примерно на 5 процентов. Таким образом этот доход возможно увеличится в два раза к концу переходного периода, т.е. к тому времени, когда общий рынок будет окончательно создан. Рост покупательной способности в Западной Европе даст ей возможность потреблять в большем размере продукты, экспортируемые для Западной Европы в Латинской Америке или Азии, в то время как экономический регресс, вызываемый изоляцией или конкуренцией не на жизнь, а на смерть, дал бы обратный результат.

104. Более того, хотя создание общего рынка требует более крупных внутригосударственных вложений со стороны каждого государства-члена, Европейское экономическое сообщество в целом постепенно сможет предоставлять все больше средств в распоряжение слоборазвитых государств не только Африки, но и других континентов.

105. Наконец, мы далеки от того, чтобы выступать против участия в европейско-африканском плане неафриканских государств, идущих по пути развития, в частности, против латиноамериканских государств, с которыми Франция и другие европейские государства имеют много общих связей.

106. Кроме того, опыт, приобретенный в ходе осуществления Расширенной программы технической помощи показывает, что техническая помощь состоит не просто в помощи технических экспертов, посылаемых развитыми в промышленном отношении государствами, но часто также в помощи, оказываемой этими государствами другим государствам, которые до сего времени менее богаты чем они.

107. Тот факт, что мы поддерживаем идею создания СФООНЭР, безусловно свидетельствует о том, что в наши намерения не входит вытеснить из района, где имеет хождение франк, государства, с которыми мы имеем давнишние взаимовыгодные финансово-экономические отношения, необходимые для их развития. Мы полагаем, что Фонд развития для заморских государств и территорий, предусматриваемый в Римском договоре, не мешает соз-

данию СФООНЭР, а скорее указывает путь, по которому мы должны идти.

108. Тревожные проблемы Ближнего Востока в настоящее время являются иллюстрацией того, насколько опасным для мира во всем мире является состояние экономического развития некоторых государств и районов мира. Действительно, некоторые государства Ближнего Востока, несмотря на богатства, которыми они владеют, и свои самоотверженные усилия использовать эти богатства, все еще далеки от достижения жизненного уровня, который соответствовал бы их древней цивилизации и их юношеской решимости отстаивать свою политическую независимость.

109. Для того чтобы быстро развиваться, они нуждаются в помощи развитых в промышленном отношении государств. Однако в какой помощи? Я не могу удержаться, чтобы не выразить своего беспокойства по поводу того, как некоторые тоталитарные государства в своих экспансионистских стремлениях с каждым месяцем все увеличивают экспорт оружия в этот район мира, тогда как то, в чем действительно нуждаются эти государства, состоит в средствах, необходимых для подъема их жизненного уровня и развития их экономики в рамках общего движения за международную солидарность.

110. Здесь мы видим, в какой большой степени препятствуют желанию Организации Объединенных Наций разрешить ряд мировых проблем непрекращающееся соперничество и отсутствие взаимопонимания между государствами.

111. Что касается Франции, то мы предприняли меры к тому, чтобы положить конец длительной вражде, которая периодически приводила к кровопролитию в Европе и которая дважды имела своим результатом мировую войну. Став во главе кампании за достижение конструктивного сотрудничества между государствами Западной Европы, Франция ясно представляла себе необходимость разрешения раз и навсегда противоречий с Федеративной Республикой Германии, которые стояли на пути какого-либо сближения между этими двумя государствами.

112. Одной из наиболее острых проблем этих разногласий была проблема Саара, не только в силу экономической заинтересованности в этом районе, но также потому, что от решения этой проблемы зависело будущее территории с миллионом жителей. Обе стороны провели переговоры в духе доброй воли и их результатом явилось подписание Люксембургского договора от 27 октября 1956 г., историческое значение которого вы хорошо понимаете.

113. Приступая к разрешению этой чрезвычайно сложной проблемы с правительством Германии, правительство Франции имело в виду покончить с прош-

лым. В двух мировых войнах, которые стоили человечеству таких больших материальных и моральных разрушений, антагонизм между Францией и Германией играл главную роль. Мы надеемся, и мы тверды в этом, что это антагонизм в конечном итоге исчезнет.

114. Очевидно было нелегко для наших народов забыть такие мучительные воспоминания. Тем не менее любой, кто посещает Европу сегодня, является свидетелем того факта, что мы не придаемся бесплодной горечи, а что наши два народа в будущем хотят достичь дружбы и взаимопонимания без тех страданий, которые когда-то разделяли их. Эта позиция может быть только источником удовлетворения для других народов мира, так как согласие между Францией и Германией и в более широком смысле между народами когда-то разделенной Европы является одной из наиболее прочных и наиболее устойчивых гарантий мира.

115. Наши народы не довольствуются только тем, что забыли старые споры, но они искренне желают согласовать свои усилия и достичь общих целей, которые помогут укрепить безопасность всего мира.

116. Я должен подчеркнуть, что французское правительство придает большое значение усилиям, предлагаемым для ликвидации ныне существующего разделения Германии. Это ненормальное и несправедливое положение является основным источником напряженности и опасности в Европе.

117. Во время второй Женевской конференции французское правительство совместно с правительствами Соединенного Королевства и Соединенных Штатов представило конкретное предложение, предназначенное заложить основы для объединения Германии, в то же самое время оно дало Советскому Союзу возможность участвовать в работе по выработке системы гарантий европейской безопасности, которая была бы приемлемой для всех.

118. Декларация, подписанная в Берлине 29 июля 1957 г. союзными правительствами и правительством Федеративной Республики Германии, — единственным правительством, свободно выбранным германским народом, — дала возможность Франции вновь подтвердить предложения в свете событий, которые возникли за последние два года. Объединение свободной Германии, наряду с созданием системы европейской безопасности, что будет жизненно важным вкладом в дело мира во всем мире, является одной из основных целей политики Франции.

119. Мы также направляли наши усилия в Европе на достижение мира и безопасности. Впервые в истории военные дела, на взаимной основе, были поставлены под систему контроля. Парижские соглашения, которые некоторые упорно стремятся объявить «агрессивными», фактически содержат обя-

зательное положение, запрещающее государствам, подписавшим эти соглашения, прибегать к угрозе или к применению силы и требующее от них предавать гласности, в определенных рамках, и представлять для взаимной инспекции свои вооруженные силы и вооружение. Такие положения делают Западноевропейский союз строго оборонительной организацией, и эта организация неуязвима для критики тех, кто выступает за организованное и контролируемое всеобщее разоружение.

120. Эта проблема разоружения является ключом к многим другим проблемам, и в данном случае я хотел бы коснуться этой проблемы.

121. Нужно ли мне напоминать здесь об усилиях, которые предпринимала Франция в период между двумя мировыми войнами, чтобы создать коллективную безопасность, основанную на сокращении и контроле вооружения? Вторая мировая война возникла в результате провала Женевской конференции 1932 года. Мы не хотим снова повторять все эти ошибки.

122. Сегодня нам представлен, с согласия четырех членов Подкомитета Комиссии по разоружению и при поддержке одиннадцати других правительств, основной документ. Он представляет собой наиболее реальный результат, которого этот Подкомитет достиг со времени начала своей работы. Все вы знакомы с той ролью, которую играл в этом вопросе представитель Франции в Комиссии по разоружению г-н Жюль Мок, который принимал участие в работе всех заседаний Подкомитета со времени его создания. Мы надеялись на чудо — на то, что до начала прений в Генеральной Ассамблее может быть достигнут некоторый прогресс в смысле изменения чрезмерно непреклонных позиций. Советская делегация взяла на себя ответственность за преждевременное прекращение переговоров, о чем мы, с нашей стороны, очень сожалеем.

123. Предложения о частичном разоружении, представленные 29 августа 1957 г. Канадой, Францией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки [ЕС/113, приложение 5], представляют собой прочное и единое целое. По своим целям эти предложения ограничиваются мерами, которые можно поставить под контроль и осуществить без промедления на практике и в которых учитываются законные интересы каждого государства.

124. Ясные и конкретные меры, которые мы предлагаем, создают возможность — при условии создания необходимого контроля — сократить вооруженные силы и вооружение, запретить на два года экспериментальные взрывы, временно прекратить в течение этого же периода производство расщепляющихся материалов для военных целей, приступить к использованию атомной энергии в мирных целях, выработать гарантии против возможности

внезапного нападения и рассмотреть систему регулирования производства оружия и предметов, запускаемых в космическое пространство.

125. Эти меры являются однородным и связанным целым, которое не может быть разъединено без нарушения равновесия. Следуя принципу «нет разоружения без контроля», мы представили в этой связи практически предложенные; в 1955 и 1956 годах, мы высказали наше мнение о том, каковыми должны быть характер, функции, полномочия и обязанности контрольного органа.

126. Советская делегация кроме неясных и неполных заявлений никогда не давала никаких ответов. Предложения, благородные по своему виду, но в которых избегается какая-либо идея об эффективном контроле, не порождают безопасности. Когда Советский Союз предлагает немедленно прекратить испытания и запретить использование атомного оружия, он может ввести в заблуждение неосведомленное мировое общественное мнение, однако он не делает никакого конструктивного вклада в усилия, направленные на подлинное разоружение. Ни простое прекращение взрывов, — сейчас атомное оружие является технически совершенным, — ни запрещение использования этого оружия не имело бы никакого значения, а было бы лишь моральным обязательством. Эти предложения не являются даже шагом вперед в вопросе прекращения гонки вооружения; они не могут создать вновь необходимое доверие и поэтому не могут вести мир к миру. Короче говоря, они являются иллюзией и вводят в заблуждение, потому что они поощряют агрессию.

127. Контроль является существенно важным элементом любой системы разоружения; нельзя осуществлять меры, которые по своему характеру являются всего лишь региональными. Несомненно, на первоначальных стадиях контроль должен быть ограничен некоторыми географическими районами, но эти ограничения не должны вести к увековечению неприемлемого положения, существующего де-факто в Европе и в других районах мира.

128. Кроме того, никакие меры по разоружению не будут эффективными, если эти меры будут усиливать безопасность некоторых государств в ущерб безопасности других государств. Никакой план не может начаться с уменьшения обычных вооруженных сил, оставляя нетронутым атомное оружие, или наоборот, не давая государствам, которые являются более передовыми в одной из этих областей, преимущества над другими государствами.

129. Предложения от 29 августа, которые являются единым целым, основаны на этих принципах, так как они прокладывают путь к согласованному и контролируемому разоружению, не создавая несоответствия между различными категориями оружия,

что может еще более угрожать всеобщей безопасности.

130. Франция не могла согласиться с ограничениями только в области ядерного оружия, так как это усилит влияние существующего несоответствия в вооруженных силах обычного типа, размещенных в Европе. Поэтому ядерное разоружение должно быть связано с аналогичными мерами в области обычных средств обороны; эти меры должны быть искренними, а не проводиться в целях пропаганды. Я повторяю, какой цели будет служить прекращение атомных испытаний, если государства, которые располагают современными ракетами, смогут продолжать их производство на базе имеющихся у них запасов расщепляющихся материалов и, таким образом, ежедневно будут втайне усиливать угрозу атомной войны, нависшей над человечеством.

131. Вторым принципом, который мы постоянно подерживали, является принцип поступательного движения. Позвольте напомнить мне нашу формулу: «Мы должны последовательно осуществлять разоружение всякого рода, которое в настоящее время можно контролировать».

132. В настоящий период неустойчивого положения государства могут согласиться взять на себя только ограниченную ответственность. Положение в международных отношениях не может быть изменено за один день. Это изменение будет возможным только тогда, когда постепенно будет восстановлена вера, что всеобщая безопасность, основанная на международном контроле разоружения, может заменить ныне существующую безопасность, в основе которой лежат региональные оборонительные организации.

133. Именно потому, что западные предложения основаны на этих соображениях, мы верим в их ценность. Они соответствуют реально существующей в настоящее время действительности и сокровенным желаниям народов всего мира.

134. Поэтому мы осмеливаемся надеяться, что Советский Союз займет более примирительную позицию и что можно будет сделать шаг вперед по пути к разоружению, который не только освободит весь мир от страха, но также даст возможность направить огромные ресурсы на создание лучшей жизни человечества. Когда Советский Союз убеждается в искренности предложений, которые вначале вызвали у него недоверие, он иногда поддерживает их. Возможность взаимной доброй воли иллюстрируется созываемой в Вене первой Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, которая, придерживаясь идеи своего инициатора президента Соединенных Штатов Америки г-на Эйзенхауэра, поможет направить атомную энергию по мирным каналам. Эта взаимная добрая воля должна быть подтверждена в отношении разоружения.

135. В своем выступлении я следовал курсу, который я в общих чертах охарактеризовал в начале моего заявления, и до сих пор я касался проблем, которые французское правительство все еще не может помочь разрешить, однако считает, что является возможным общее согласие. Однако имеется один вопрос, в отношении которого это может быть не верно. Мое государство придает исключительно важное значение этому вопросу, и он уже упоминался с этой трибуны.

136. Франция не возражает против включения в повестку дня данной Ассамблеи алжирского вопроса, хотя эта позиция никоим образом не означает какого-либо отказа от основных прав, которые мое государство имеет согласно пункту 7 статьи 2 Устава. Представитель Франции представит другим делегациям обширные и точные сведения о существующем ныне положении; он проинформирует их о средствах, при помощи которых Франция надеется найти «мирное, демократическое и справедливое разрешение» этой тревожной проблемы в соответствии с надеждой, выраженной Ассамблеей 15 февраля 1957 года [резолюция 1012 (XI)].

137. В ходе общих прений такого рода я не хотел бы говорить раньше времени о том, что моя делегация должна будет сказать, когда этот вопрос будет поставлен на обсуждение в Первом комитете и позднее в самой Генеральной Ассамблее. Но я хотел бы спросить некоторых из вас, чтобы проверить вашу совесть.

138. Оставляя в стороне тех, кто наживает себе капитал на внутренних трудностях Франции и кто рассматривает алжирский вопрос как средство достижения более претенциозных целей, я обращаюсь специально к тем, кто открыто заявляет о своем уважении и сочувствии к моему государству, а также о своем искреннем желании быстро разрешить эту проблему.

139. Считают ли они, что они правы, поощряя внешнее вмешательство, рассчитанное на продолжение кровавого периода борьбы, или когда они просят Организацию Объединенных Наций вмешаться в конфликт, который она не имеет ни прав, ни средств разрешить? Думают ли они, что их позиция играет незначительную роль, когда они поощряют повстанцев отвергать, как они это делали до сего времени, неоднократные предложения Франции о прекращении огня, вслед за чем последуют свободные выборы? Знают ли они другие более демократические пути выражения права народа на самоопределение, чем свободные выборы?

140. Франция не позволит разубедить себя в том, что она считает своей обязанностью в отношении территории, на которой без Франции возникнет анархия и нищета и возможно даже гражданская война. В интересах ли алжирского народа и мира во всем

мире пытаться парализовать попытки примирения, реформ и развития в тот самый момент, когда начинают появляться результаты?

141. Я прошу вас, не заставляйте все мировое общественное мнение верить в то, что ежегодная сессия Организации Объединенных Наций только поощряет виновников беспокойства и пресекает всякие попытки найти конструктивное разрешение проблемы.

142. Я знаю, каким большим престижем — и совершенно правильно — пользуются в нашей Организации концепции свободы, независимости и самоопределения. Они даже вызывают энтузиазм у тех, кто в своих собственных государствах никогда не был в состоянии придать этим концепциям форму или сделать их истинной реальностью.

143. В этом отношении Франция имеет лучшие примеры для показа, чем многие из тех, кто критикует ее. Однако Франция никогда не пыталась отделить свободу народов от индивидуальной свободы, а также искусственно изолировать политическую независимость от экономической независимости. Франция считает, что беспорядок и нищета никогда не способствовали человеческому прогрессу; они служили лишь тем, кто использует их как средство к достижению мирового господства. Есть свободные люди, которые признают обязанности перед обществом; есть рабы, которые заявляют, что они независимы.

144. Во всяком случае являются оправданными ожидания Франции, что Генеральная Ассамблея спокойно и объективно обсудит алжирский вопрос и, кроме того, не допустит того, чтобы занять какую-либо позицию, которая приведет к незаконному и непрошеному вмешательству в вопросы, которые не входят в ее компетенцию, и которая может иметь гибельные последствия для авторитета и будущего нашей Организации.

145. И сейчас я возвращаюсь к моему первоначальному заявлению; мы должны попытаться определить и ограничить наши функции. Конечно, опыт показал, что в Уставе Организации Объединенных Наций имеются пробелы и противоречия. Мы во Франции были бы рады увидеть измененными некоторые статьи, которые не соответствуют современным условиям. Однако по этому вопросу у нас нет больших иллюзий, чем у других. Хотя пересмотр Устава является желательным, это нельзя осуществить на практике без взаимного желания достичь положительных результатов, а в настоящее время такого желания не существует.

146. Поэтому мы должны ограничиваться тем, чтобы попытаться улучшить наши методы работы и обсуждения. Мы можем, конечно, сделать усилия, чтобы лишить наши прения горячности, которая слишком часто является характерной для них; прекратить мелкие ссоры, которые никогда не при-

водили к конструктивным результатам; больше заниматься разрешением конкретных проблем и концентрировать свою работу в первую очередь на уменьшении нужды, а не на потворстве тщеславию или созданию чувства обиды.

147. Но не в этом состоит суть вопроса. Самой большой слабостью нашей Организации является то, что она фактически оказывает влияние только на тех, кто желает согласиться с нею. Некоторые государства-члены стремятся выполнять решения Организации Объединенных Наций и по возможности более точно придерживаться ее рекомендаций, даже когда затрагиваются их совершенно законные интересы. Они не ставят под сомнение компетенцию Организации за исключением тех случаев, когда Устав дает им право на это; однако даже в этих случаях они проявляют свою добрую волю, предоставляя информацию, и уважение, обсуждая точку зрения другой стороны. С другой стороны, есть государства, — и они, как правило, больше всех критикуют других, — которые призывают к авторитету Организации, когда это им удобно, однако открыто пренебрегают ею, когда затрагиваются их чрезвычайно сомнительные интересы.

148. Тем самым мы приходим к созданию двух критериев и тем самым ставим в очень невыгодное положение в международной политике те государства, которые соблюдают обычное право по сравнению с теми, которые пренебрежительно относятся к нему. Можете ли вы ожидать, что общественное мнение в первых государствах не будет приведено в ярость таким положением? Что же касается общественного мнения в последних государствах, то этого вопроса не возникает, потому что в целом там нет общественного мнения.

149. В прошлом году, когда Франция подчинилась рекомендациям Генеральной Ассамблеи, хотя даже затрагивались ее коренные интересы, общественное мнение Франции негодовало, потому что в то же самое время в венгерском вопросе государство, против которого было вынесено решение Организации Объединенных Наций, открыто пренебрегло им.

150. Будут приводить доводы, что Организация не имеет возможности заставлять кого-либо выполнять рекомендации, одобренные подавляющим большинством. Мы очень хорошо знаем это, однако если рассматривать этот вопрос даже с такой точки зрения, то проблема представляется не менее серьезной. Для того чтобы Организация, подобная нашей, была эффективной, ее нужно уважать в мировом масштабе. Ее авторитет всегда будет спорным, если некоторые лица, благодаря своей позиции, будут всегда ставить этот авторитет под сомнение.

151. Второй слабостью нашей Организации является то, как в ее рамках создаются группы, что не оправдывается ни географическими соображениями,

ни подлинной солидарностью, и единственной и определенной целью которых является занять отрицательную позицию. Я далек от той мысли, что членство в Организации Объединенных Наций исключает возможность для государства принадлежать к региональным организациям, ставящим перед собой цель защиты общего идеала или общих интересов. Мы живем в такое время, когда является важной некоторая перегруппировка, но это следует делать с целью достижения положительных результатов, а не с целью поддержания или создания искусственного антагонизма между государствами, делая таким образом жизненно важную задачу примирения более трудной.

152. Вопросы, которые я здесь рассматривал, не должны привести нас к потере надежды в отношении будущего нашей Организации. Идеалы, которые вдохновляют Францию, являются теми же самыми, которые сделали возможным ввести в действие Устав; и по этой причине мы все еще верим и будем продолжать верить, что всемирная организация народов является благословенной. По этой же самой причине мы также чрезвычайно болезненно воспринимаем все, что может уменьшить ее эффективность и ее авторитет во всем мире.

153. Г-н СУБАНДРИО (Индонезия) (говорит по-английски): Прежде всего, я присоединяюсь ко всем ораторам, которые выступали до меня с этой трибуны, и поздравляю сэра Лесли Мурро по случаю его избрания на высокую должность Председателя двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи; его единогласное избрание стало возможным благодаря благодарному и великодушному решению нашего выдающегося коллеги министра иностранных дел Ливана г-на Шарля Малика. Я поступаю так не только потому, что моя делегация питает большое уважение к сэру Лесли лично, а также потому, что выбор представителя народа Новой Зеландии на этот большой пост является удачным, так как он свидетельствует о том должном значении, которое придается роли нашей части земного шара в современном мировом развитии. Причиной нашего удовлетворения этими выборами является также тот факт, что мы видим все возрастающую тенденцию к более тесному сотрудничеству между нашими двумя государствами во многих областях, что, как я уверен, будет продолжаться и усиливаться в будущем к нашей взаимной выгоде.

154. За двенадцать лет своего существования Организация Объединенных Наций должна была рассматривать многие проблемы, которые ухудшали международные отношения и которые во многом ограничивали наше стремление к строительству лучшего мира при большей свободе. Я думаю, что чрезвычайно трудно в начале каждой новой сессии Генеральной Ассамблеи правильно оценить весь прогресс, достигнутый за прошедший год. Помимо всего, основные аспекты наших сегодняшних проб-

лем имеют длительный характер и возникли вследствие того критического положения, в котором Европа находилась непосредственно после второй мировой войны, и впоследствии они были подчеркнуты в законных требованиях угнетенных государств, стремившихся к немедленному развитию своей национальной индивидуальности на основе равенства. В этом смысле устаревший порядок стабильности неизбежно уступает дорогу поискам нового равновесия в нашей международной жизни, что ведет к возникновению напряженности, а иногда даже к нарушению международных отношений, с тем чтобы провести успешные преобразования.

155. Если рассматривать вопрос с этой точки зрения, то достижения этой Организации безусловно являются ободряющими, особенно в отношении ее основной задачи, а именно в примирении различных, часто сталкивающихся социальных сил с целью достижения такого положения, когда будут окончательно разрешены проблемы или, по крайней мере, будут найдены временные компромиссные решения.

156. В Европе, например, которая до недавнего времени была главной ареной антагонизма холодной войны, напряженность фактически уменьшилась. Это, конечно, не означает, что причины напряженности ликвидированы. Они есть, и некоторое время они будут и впредь существовать, хотя, как мы надеемся, будут прогрессивно видоизменяться в таком направлении, которое будет побуждать великие государства к большей согласованности в действиях. Мы даже не теряем надежды, что будет найдена прочная общая и удовлетворительная основа для окончательного и идеального разрешения проблем, существующих между двумя ныне антагонистическими мировоззрениями.

157. Однако в настоящее время мы можем найти удовлетворение в том факте, что положение в Европе уже становится в значительной степени устойчивым, пусть даже на основе временного статус-кво. Это положение было достигнуто на основании неизбежного вывода, что статус-кво в Европе может быть изменен только путем достижения новой устойчивости через взаимное согласие или компромисс или при помощи силы оружия, применение которого, учитывая реальное положение вещей в наш атомный век, может кончиться только взаимным уничтожением.

158. При такой предельно ясной обстановке в Европе могло возникнуть все возрастающее сознание безопасности в обоих могущественных блоках. И даже если мы можем сожалеть, что эта безопасность скорее вызвана необходимостью, чем основана на доверии, она сама может привести к созданию атмосферы доверия и тем самым создать возможность урегулирования, ведущих к более тесным новым отношениям между великими державами. Действительно, хотя осуществление этого может

быть очень медленно развивающимся процессом, я думаю, что такая тенденция в Европе уже дает о себе знать, о чем говорят первые стадии недавних прений в Подкомитете Комиссии по разоружению в Лондоне.

159. Однако несколько иными являются условия в Азии и в Африке. Первоначально большинство государств Азии и Африки не участвовало в «холодной войне». Некоторые страны рассматривали себя простыми зрителями, в то время как точка зрения других, которые проявляли интерес к проблемам «холодной войны», некоторыми кругами вначале не принималась всерьез. Однако сегодня никто не допускает, что наш интерес к проблемам «холодной войны» является просто академическим. Опасный характер напряженности на Среднем Востоке и в других государствах Азии показывает, что эти районы быстро становятся центрами «холодной войны».

160. Что означает для этих государств вовлечение в «холодную войну»? Это означает, что каждый аспект деятельности их правительств и народов — то ли с целью достижения большей устойчивости во внутреннем положении, то ли в их отношениях с соседними государствами — может быть использован разрушительными силами «холодной войны». И я заверяю Ассамблею, что конечным итогом может быть не временное создание устойчивости, а в лучшем случае — временное прекращение хаоса, вместе с исчезновением независимого положения национальных государств; в худшем случае — непрекращающиеся местные войны с неизбежным риском перехода их в мировую войну.

161. Действительно в таком крайнем случае чудо, достигнутое в Европе, — чудо предотвращения возникновения третьей мировой войны, — не могло бы повториться. Что касается Азии, то мы несомненно должны отказаться от какой-либо благодушной мысли о том, что в наше время местные войны или даже местная напряженность могут быть изолированы или предотвращены, прежде чем они приведут к мировому пожару.

162. То, что сегодня является столь угрожающим, как показали события на Среднем Востоке, состоит в том, что военная деятельность одной стороны немедленно вызывает такие же ответные действия другой стороны. Становится очевидным, что заключение военных пактов или строительство военных баз одной стороной в «холодной войне» побуждает другую сторону делать то же самое с равным усердием и силой. Поставки оружия, предпринимаемые одним блоком, в свою очередь ведут к таким же или даже к большим поставкам оружия со стороны другого блока. И этому, я боюсь, не будет конца. Я не удивлюсь, если вскоре провозглашение доктрин, имеющих в первую очередь военные цели, перестанет являться монополией только одной сто-

роны. Соответственно потенциальная сфера конфликтов будет становиться все шире и шире.

163. Однако подлинная трагедия состоит в том, что если эта тенденция превращения Среднего Востока и других частей Азии в арену «холодной войны» будет доведена до ее окончательного результата, то государства этого района будут не в состоянии защитить себя от возникновения войны. У них будет очень мало возможностей, если они вообще будут иметь какую-либо возможность, играть активную роль, в предотвращении подготовки к войне. Вместо этого они могут стать первыми жертвами идеологической войны. И даже если в конечном итоге войны можно будет избежать то вовлечение их в «холодную войну» все же не может принести им каких-либо положительных результатов.

164. Тезис, который можно часто слышать, о том, что состояние «холодной войны» может быть выгодным для этих государств, является мифом, с которым следует покончить раз и навсегда. Как можно сконцентрироваться на восстановлении и реконструкции, если ограниченные ресурсы государства отвлекаются на вооружение, даже на так называемое вооружение в целях обороны? Как может государство, которое только что покончило со своим колониальным прошлым, надеяться на достижение своей зрелости, устойчивости и благосостояния, если все виды его полезной деятельности не будут сконцентрированы на конструктивных целях в атмосфере спокойствия? Ответ на эти вопросы очевиден: не жертвуя одним ради другого, мы не можем материально или духовно поддержать и экономику войны и экономику мира.

165. Поэтому я обращаюсь с настоятельным призывом к великим державам искренне пересмотреть свою позицию и воздерживаться от проведения в дальнейшем какой-либо политики военных пактов или военных баз, даже если эта политика может казаться соответствующей их непосредственным интересам. В конечном счете в прошлом Азия и Африка слишком много страдали, так как логическим последствием их застоя в экономическом развитии могла быть только задолженность, которая скорее подрывала, чем способствовала их благосостоянию и безопасности.

166. Я полагаю, все мы согласны, что конечная цель гармоничного сотрудничества государств, выгодного для всех, не будет достигнута, если принцип вооруженной силы будет являться основой нашей международной жизни. Я могу также заявить, что все мы сожалеем по поводу гонки вооружений и образования военных пактов с любой стороны. Поэтому, по нашему мнению, является важным, чтобы мы предприняли первый шаг к сокращению, если не к ликвидации, существующих военных пактов и баз. Действительно, мой призыв к великим государствам включает страстную надежду, что не будет

создаваться новых пактов и баз, даже если такие новые пакты или базы будут казаться оправданными, как ответная мера против существующих баз и пактов. Я могу не подчеркивать лишней раз, что существование всех этих военных организаций, вместе с возрастающим потоком оружия с любой стороны, не может служить подлинным интересам и счастью народов, которые только начинают свою национальную жизнь и которые, даже без нынешней международной напряженности, стоят перед лицом собственных серьезных проблем.

167. Исходя из этих соображений мы сделали наш вклад в усилия по обеспечению мира в Азии и по охране вновь завоеванной этой частью мира свободы. Даже если это было скорее продуктом естественного стремления к новой государственности, а не результатом опыта в международных делах или результатом рациональных соображений и расчетов, мы, вместе с нашими азиатскими и африканскими друзьями, все же предприняли первый шаг к тому, чтобы сделать упор на общие принципы, способствующие согласию государств этого района, а также чтобы устранить противоречия между соседями — противоречия, которые в конечном счете имеют свои корни в колониальном прошлом. Мы создали Бандунгскую конференцию не как противовес двум существующим мощным блокам и не как инструмент, который должен быть использован против одного из этих блоков. Эта Конференция вызвала к жизни глубокую веру, что сплоченность слабых в военном и промышленном отношении государств Азии и Африки является единственным путем спасения этого района от традиционного взаимодействия политики силы, которая в ходе истории человечества всегда приносила всем нам самое тяжелое страдание и горе.

168. Сейчас, когда мир на Среднем Востоке находится в опасности, когда наблюдается все усиливающаяся тенденция не учитывать независимый характер государств этого района и даже относиться к ним с пренебрежением, я искренне настаиваю на том, чтобы дух и резолюция, принятая Бандунгской конференцией, были признаны как практический вклад, который сделан этой Организацией в дело разрешения проблем в этом районе мира. В крайнем случае мы ожидаем, что великие державы не будут препятствовать процессу консолидации, начавшемуся в Бандунге.

169. На этом фоне я хотел бы сделать несколько замечаний в отношении другого вопроса, к которому все мы проявляем большой интерес. Я понимаю, что разрешение проблемы разоружения не зависит от политики или позиции моего государства. Тем не менее, несмотря на этот очевидный факт, мы особенно заинтересованы в разрешении проблемы разоружения, так как отрицательное влияние гонки вооружения безусловно гораздо острее ощущается в моем государстве и в других слаборазвитых го-

сударствах Азии и Африки, чем в таких государствах, как Соединенные Штаты Америки или Советский Союз, или даже в государствах Западной Европы, которые уже имеют необходимые материальные ресурсы для достойного существования своего народа. Вот почему мы связываем успех или неуспех этой Ассамблеи с окончательным разрешением нами проблемы разоружения.

170. Естественно, у моей делегации имеются собственные определенные взгляды на эту проблему. Мы намерены на этой сессии продолжать настаивать на немедленном прекращении испытаний всех видов атомного оружия как на первом минимальном шаге к разоружению. Мы настаиваем на этом не только потому, что мы учитываем трагические последствия, которые могут сказаться на нашем и будущих поколениях в случае продолжения этих испытаний, не только потому, что мы считаем, что эта Организация должна наконец сделать этот практический шаг, для того чтобы освободить человечество от страха, но также потому, что, как мы считаем, такой первый предшествующий разоружению шаг был бы ценным усилием в деле создания той атмосферы доверия и уверенности, которой все мы искренним образом желаем и в которой нуждаемся.

171. В то же самое время мы полагаем, что такое государство, как Индонезия, может надеяться сделать конструктивный вклад в области разоружения, если оно будет содействовать и помогать любым усилиям, направленным на создание выполнимого плана разоружения, т.е. плана, приемлемого в первую очередь для двух главных государств в области атомного оружия, — для Соединенных Штатов Америки и для Советского Союза. Не что иное, как создание Международного агентства по атомной энергии доказывает, что может быть достигнуто, когда существует сотрудничество между главными государствами в этой области наряду с единой решимостью всех государств мира духовно возвысить человечество и улучшить жизненные условия.

172. Мы, представители Индонезии, имевшие огромное удовольствие участвовать в работе Подготовительного комитета этого Агентства, следим с большой надеждой за работой первой сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии, которая происходит сейчас в Вене. В частности, экономические аспекты использования атомной энергии вызывают большие надежды среди народов Индонезии. Это новое техническое изобретение может стать средством более быстрого преодоления бедности и отсталости.

173. Как мы все хорошо понимаем, одной из наших главных проблем сегодня является задача более быстрого осуществления подъема экономики в менее развитых районах мира. Здесь снова мы имеем дело с необыкновенным явлением, которое уходит

своими корнями в это историческое и чрезвычайно важное движение малых государств, непрерывно изменяющих свой образ жизни. Для нас подъем экономики не является только задачей простого увеличения нашего национального дохода. Это можно было бы сделать путем простого увеличения запасов капитала и повышения технического мастерства. Но процесс, который имеет место, является более всеобъемлющим. Мы получили в наследство от прошлого экономическую и социальную структуру, которую мы, как свободное и независимое государство, на которое распространяются современные требования взаимосвязи между государствами, должны были приспособлять к нашей новой жизни.

174. Это означает, что мы должны прилагать усилия для структурных и социальных изменений, с тем чтобы создать новую систему, в рамках которой мог бы иметь место неуклонный экономический прогресс. Экономические потрясения, которые мы видим во многих слаборазвитых районах, являются результатом этих двух сил: необходимости создать новую национальную экономическую и социальную систему и необходимости быстро повысить национальный доход в рамках этой системы.

175. Постоянный разрыв, который фактически увеличивается, между развитыми в промышленном отношении государствами и слаборазвитыми государствами является действительно угрожающим и отнюдь не благоприятствует делу мира во всем мире. Нельзя представить себе, что мир, необходимым условием которого является равновесие, может быть прочным, в то время как более половины человечества живет в нищете и голоде. Как представитель слаборазвитого государства я самым решительным образом заявляю, что ликвидация этого несоответствия в экономическом положении государств в результате проведения ускоренных программ экономического развития, является одной из наиболее срочных проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций сегодня.

176. В этой связи Индонезия будет и впредь решительно настаивать на создании Специального фонда Организации Объединенных Наций для экономического развития, на стабилизации цен на сырьевые продукты, на устранении препятствий в торговле и на уничтожении возможностей создания новых барьеров против более свободного потока товаров и услуг. В то же самое время мы полны решимости бороться против инфляции, которая в настоящее время становится всемирным явлением.

177. Я думаю, если бы весь мир, особенно высокоразвитые государства смогли понять действительную тенденцию в районах своих менее привилегированных соседей, то было бы возможным достичь подъема экономики, которая была бы более уравновешенной, чем это имело место ранее, и которая

таким образом представляла бы более полное воплощение идеала о все увеличивающихся экономических выгодах для всех нас.

178. Как я уже отмечал, мы живем в переходный период, переходя последовательно от интеллектуальных и материальных стадий развития к новым отношениям между людьми. Вы можете приписать это все возрастающему сознанию уважения свободы индивидуумов и суверенных прав каждого государства. Другие могут отнести эту революцию к повидимому безграничному развитию техники и науки в эту эру атомной энергии. Однако каким бы ни было положение дел, большая часть человечества сегодня не удовлетворена духовной и материальной жизнью прошлого и полна решимости использовать современные виды энергии, чтобы добиться в будущем подлинного и прочного спокойствия, благосостояния и свободы.

179. Мы видим вокруг нас, даже в государствах, которые по-видимому упрочились и которые в некотором смысле рассматривают себя как пример зрелости и устойчивости, очевидные признаки конфликта между традиционными концепциями устойчивости и новыми более просвещенными требованиями современной жизни. Именно в этом свете следует оценивать недавние события в Индонезии.

180. Я знаю о всех видах толкований, которые появлялись в иностранной прессе по поводу недавних перемен в Индонезии. Я также знаю, что были предположения, предсказывавшие возможность распада и гибели государства Индонезии. Более того, некоторые круги выражали опасения, что Индонезия может свернуть с дороги демократии. Однако то, что фактически происходит в Индонезии, — как и во всех государствах Азии и Африки, в той или иной степени, — является процессом быстрого подъема и, следовательно, процессом непрерывной переделки вчерашнего национального платья, чтобы приспособить его к новым сегодняшним требованиям, и насколько это возможно — к завтрашним требованиям. Этот процесс отражает решимость индонезийского народа устранить все трудности на пути к политической зрелости и экономическому прогрессу.

181. Опыт других государств ясно учит нас, что одностепенные или двухстепенные тайные выборы, как характерный признак парламентарной демократии, не являются сами по себе необходимой основой для создания демократии, служащей интересам всего народа. Парламентарное правительство должно добиться полного удовлетворения потребностей народа, для того чтобы не соблазниться на диктатуру в любой форме. Этот урок мы приняли близко к сердцу. И пока не было слишком поздно, народ Индонезии сам принял меры к исправлению существующих недостатков, для того чтобы гарантировать демократическую систему, которой мы пожелали

быть верными, как одному из основных принципов нашей национальной жизни.

182. Пусть не будет сомнений в отношении того, что народ Индонезии, без каких-либо исключений, уже осознал в течение одного года после первых всеобщих выборов некоторые требующие осмотрительности аспекты парламентарной демократической системы, а также понял, что, особенно в процессе роста, эта система должна быть поддержана воздержанностью, основанной на сильных моральных и идеологических соображениях. И если это является недостаточным, то тогда нет оснований не прибегнуть к какой-то возможно необычной идее создания вспомогательного института, в рамках нашей конституционной парламентской системы, и приспособить его к социальной структуре нашего общества. В конечном итоге мы не боимся занять динамичную и глубокую позицию в поисках правильных методов, чтобы способствовать здоровому национальному подъему. Мы полны решимости не допустить, чтобы наша революция стала началом застоя и слабости, что было характерным для дореволюционного периода. Наоборот, мы будем поддерживать нашу революцию как динамичную силу, служащую делу улучшения жизни нашего народа в каждой области нашей национальной жизни.

183. С успешным завершением работы Национальной конференции, которая проходила в Джакарте с 10 по 14 сентября прошлого года, мы покончили с периодом опытов и ошибок, для того чтобы перейти к новой стадии более совершенной политики в нашей национальной жизни. Любое беспокойство в отношении возможного отклонения от пути демократии легко рассеивается торжественной декларацией, провозглашенной в конце Национальной конференции нашими национальными лидерами г-ном Сукарно и г-ном Хатта, о том, что основным принципом государства Индонезии будет и впредь оставаться принцип *pancha shila*, пять руководящих принципов, в основе которых лежит вера в Бога и демократию.

184. Мы не претендуем на большее, чем наши соседи, и поэтому мы не можем заявить, что в состоянии совершать чудеса. Но одна вещь является определенной. Мы глубоко убеждены, что ход событий в Индонезии, вплоть до настоящего времени, является верным путем к полному развитию нашей государственности.

185. В заключение я хотел бы сказать несколько слов о проблеме колониализма. Хотя мы проделали значительную работу по разрешению вопросов такого характера, однако случаи несоблюдения принципа Устава о равных правах и самоопределении государств все еще создают возможность для переворотов и крушений в международном сообществе.

186. В Алжире как раз в этот момент прекращается борьба за свободу. Несчастное количество

мужчин, женщин и даже детей отдаст свою жизнь за то, чтобы другие могли покончить с бессмысленной жизнью подчинения, чтобы вновь была возрождена свобода. Продолжают гибнуть люди, разрушаются материальные ценности благодаря тщетным попыткам уничтожить неотъемлемое право алжирского народа жить своей собственной жизнью.

187. Я не сомневаюсь, что алжирский народ скоро достигнет свободы. Но должен ли он делать это в грохоте войны и с ненавистью и подозрением в своих сердцах? Такой вопрос стоит сейчас перед Организацией Объединенных Наций. Слишком поздно желать или просто выражать надежду, что будет и впредь господствовать рассудок. Для нашей Организации пришло время показать, что она может найти разрешение алжирской проблемы мирными средствами переговоров и примирения. Мы не должны и действительно мы не будем выступать против этого общего желания использовать потенциальные возможности этой мировой организации, как орудия мира и прогресса.

188. Руководствуясь именно этими соображениями Индонезия, вместе с двадцатью другими государствами-членами, в четвертый раз внесла на рассмотрение этой Организации вопрос о Западном Ириана. В мои намерения не входит подробно рассматривать сейчас этот вопрос, поскольку он будет широко обсуждаться в Комитете как пункт повестки дня. Однако, я все же желаю воспользоваться возможностью, чтобы снова подчеркнуть, что мы приходим сюда для поисков мирного разрешения этого спора между Индонезией и Нидерландами. По этой причине мы сожалеем, что Организация Объединенных Наций до сего времени не смогла принять мер, необходимых для поисков разрешения проблемы Западного Ириана не только в интересах народов Индонезии и Нидерландов, но также — что является более важным — в интересах творческой работы по созданию новых отношений между Азией и Африкой и Западом.

189. Вопрос Западного Ириана и его разрешение является самым главным национальным вопросом в Индонезии, — вопросом, который объединяет все свои населения Индонезии. Как индонезийский парламент, так и Национальный конгресс Индонезии, органы, в которых провинция и народ Западного Ириана пропорционально представлены, единогласно приняли резолюции, требующие полного присоединения Западного Ириана к Индонезии. Именно с этим, горячо и единогласно поддержанные государством и народом Индонезии, мы пришли сюда, чтобы в духе примирения найти справедливое и мирное разрешение вопроса и тем самым устранить еще один изъян в структуре сообщества государств.

190. Мне известно предложение о том, что статус Западного Ириана должен быть определен на основе

ложного и не относящегося к делу предположения, что народ этого района составляет отдельную этническую группу. Это означало бы не что другое, как нашу уступку процедуре, которая открыла бы путь дальнейшим искусственно создаваемым попыткам разрушить национальную структуру нашего общества, которая была создана нашими предками много веков назад и которая является результатом исторического и традиционного сотрудничества всех народов различных частей Индонезии. Эта структура была признана Нидерландами, и фактически в дальнейшем она была сохранена в своей традиционной сущности. И ни одно государство, даже сами Нидерланды, у которых есть счастливая история сотрудничества их народов различного происхождения, не согласилось бы разрушить это традиционное сотрудничество.

191. Кроме того, не говоря уже о том, что эта идея является оскорбительной для народа Западного Ириана, представители которого уже активно участвуют в делах Индонезии, использование принципа самоопределения в этот момент является примером очевидного злоупотребления этим принципом, для того чтобы увековечить колониальный режим. Однако даже само извращение принципа самоопределения приводит к большему затруднению в вопросе, поставленном на карту: либо немедленная свобода для народа Западного Ириана и предоставление ему возможности жить своей собственной жизнью, либо поддержание колониального режима всеми средствами и любой ценой.

192. Проблема Западного Ириана фактически является простой. Единственный вопрос состоит в том, будет ли Организация Объединенных Наций местом, где можно будет найти разрешение этой проблемы или мы пойдем по другому курсу, рискуя ухудшить положение в Юго-Восточной Азии и возможно усиливая напряженность холодной войны и омрачая тем самым еще больше перспективу мира в этом районе мира. Мы верим, что эта сессия Генеральной Ассамблеи ответит на этот вопрос в духе, соответствующем вере, терпению и сдержанности, которые проявляет такое длительное время народ Индонезии, и что она одобрит конструктивные рекомендации для окончательного мирного разрешения проблемы Западного Ириана.

193. В настоящее время тот факт, что в работе этой Организации принимает участие все возрастающее число государств, представляющих огромное большинство человечества, усиливает веру, что Организация Объединенных Наций является наиболее эффективным органом для разрешения конфликтов и кризисов, которые иногда являются неизбежными. Принося наши самые искренние поздравления нашим братским государствам Гане и Малайской Федерации, я не могу не сожалеть, что вопрос о подлинном представительстве Китая все еще не разрешен. Моя делегация считает, что это — большое

препятствие для нормализации международных отношений, и любой отказ от разрешения этой проблемы безусловно будет причинять вред скорее нам самим, чем препятствовать национальной политике китайского народа.

194. Я не могу окончить мое выступление не выразив горячей надежды, что эта сессия Генеральной Ассамблеи, под руководством ее Председателя, успешно разрешит проблемы, которые стоят перед нами в настоящее время. Я не ожидаю, что все вопросы будут разрешены немедленно. Я не ожидаю, что мировое спокойствие будет достигнуто в ближайшее время. Однако, я все же верю в прогресс, основанный на здравом уме и мудрости человечества. Я все же верю, что все мы полны решимости отвергнуть необдуманные поступки или эгоистичное тщеславие, которые могут привести к нашему собственному вымиранию.

195. Г-н ЭЛЬ-ШАБАНДАР (Ирак) (говорит по-английски): Для меня является большим удовольствием присоединиться к моим коллегам и выразить мои самые большие поздравления сэру Лесли Мунро по случаю его избрания Председателем данной сессии Генеральной Ассамблеи, которая, как мы все искренне надеемся, будет успешной и плодотворной. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить большое удовлетворение моей делегации той работой, которую проделал в этой Организации предшественник сэра Лесли Его Королевское Высочество принц Ван Вайтаякон, который руководил прениями одиннадцатой сессии с присущей ему мудростью, обаянием и беспристрастностью.

196. Я хотел бы также выразить мое удовлетворение по поводу нового назначения г-на Хаммаршельда Генеральным Секретарем на второй срок. Способности г-на Хаммаршельда, а также его исключительный талант как государственного деятеля, настойчивость и беспристрастность завоевали ему всеобщее уважение и восхищение. Действительно, для меня является честью и удовольствием иметь возможность обратиться с этой похвалой в его адрес.

197. Я с удовольствием пользуюсь случаем, чтобы приветствовать в этой Ассамблее два новых государства-члены: Гану и Малайскую Федерацию. Мы рады видеть их с нами как членов этого большого союза государств. В то же самое время я хотел бы выразить наше восхищение политикой народов и правительств этих двух государств на пути к достижению своей независимости, а также выразить свое уважение правительству Соединенного Королевства за его мудрость и предвидение, выразившиеся в предоставлении помощи и проявлении сочувствия этим государствам в деле достижения ими национальных целей. Мы надеемся, что просвященная политика, которой следует Соединенное Королевство, будет примером для других; мы на-

деемся, что эти государства, равняясь на политику Соединенного Королевства, впоследствии получат такую же признательность и высокую оценку цивилизованного мира.

198. Мы надеемся, что очень скоро мы сможем приветствовать других новых членов, как, например, независимый Алжир и объединенную Германию.

199. Как жителю Среднего Востока мне очень приятно видеть, что столь много ораторов на этой сессии с большим энтузиазмом и симпатией касались вопроса о Среднем Востоке. Однако в то же самое время я должен откровенно заявить, что я нахожу этот неожиданный интерес несколько тревожным, особенно в тех случаях, когда некоторые ораторы, по-видимому, в большей степени обеспокоены этим вопросом, чем сами народы Среднего Востока. Мы интересуемся, кому мы обязаны этим счастьем или несчастьем? Сионизму, империализму или коммунизму? Возможно, мы обязаны всем им.

200. Другим вопросом, который заставляет нас сомневаться и быть подозрительными, является то, что никто из этих выдающихся ораторов не потрудился спросить, почему положение ухудшилось за последние несколько лет, и никто из них не попытался узнать подлинные причины переворотов в арабском мире. Они заявляли, что коммунизм в настоящее время стремится проникнуть в арабские государства. Если это верно, то что создает возможность для такого проникновения в эти государства?

201. Мы считаем, что коммунизма в арабском мире нет. Необычное явление, свидетелями которого мы являемся, есть не что иное, как выражение горечи, вызванной несправедливым и пристрастным покровительством Израилю в ущерб правам и стремлениям арабов.

202. Кто поднял вопрос об опасности так называемого коммунистического проникновения на Средний Восток? Египтяне? Сирийцы? Совсем нет. Близорукость, которая привела коммунизм на Дунай и Эльбу, может сейчас открыть для него дорогу к Средиземному морю. Международными поборниками ненависти и безоговорочной капитуляции, которые сохраняют разделение Германии, подвергая Западную Европу серьезной опасности, являются те же фанатичные элементы, которые осуществили раздел Палестины и тем самым открыли дверь для волнений и неустойчивости на Среднем Востоке. И сейчас эти же самые поборники и их сторонники ломают руки и бьют себя в неистовстве в грудь, крича о возможном коммунистическом проникновении, что используется ими как предлог для своих внутренних планов.

203. Интересно, почему следует ожидать, что коммунисты будут вести себя как ангелы перед лицом

всех этих искушений? В конечном итоге коммунисты никогда не делали вида, что они верят в Бога и в ангелов. В таком случае, почему мы должны будем обвинять их, если они попытаются воспользоваться ошибками и просчетами своих противников? Есть ли большая слепота, чем то, что случилось в Палестине за последние сорок лет? Была ли более опасная безрассудность, чем агрессия в Египте в прошлом году? Есть ли более варварская война, чем война, которая проводится сейчас в Алжире?

204. Колониализм имеет такой большой черный список накопившихся ошибок и преступлений в Азии и в Африке, что некоторые государства должны быть благодарны за то, что они имеют еще друзей и союзников на Среднем Востоке. Одна арабская поговорка гласит: «Старый противник, которого вы знаете, безопаснее нового друга, которого вы не знаете». Это, возможно, объясняет нашу позицию, и мы надеемся, что наши друзья скоро поймут опасность игры девятнадцатого столетия, которая все еще кое-где ведется.

205. Дружба между государствами направляется и регулируется взаимными национальными интересами, и поэтому ее нельзя рассматривать как одностороннее или безоговорочное понятие. И от наших друзей зависит понять всю важность арабского национализма и их стремлений и осознать опасность разочарований и отчаяния.

206. Для того чтобы иметь ясное представление о том, что происходит сегодня в арабском мире, мы должны узнать один или два факта. Арабский мир борется против трех зол: белого традиционного империализма, красной коммунистической угрозы и черной сионистской агрессии. Мы тратим много времени и энергии и большую часть наших ресурсов, чтобы справиться с этой трехсторонней опасностью. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций может сделать большое дело для разрешения этого вопроса, если она остановит Францию от ее ужасной авантюры в Алжире, если она заставит Израиль соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, гарантирующие права арабов в Палестине, и если она создаст подлинное и практическое сосуществование, которое положит конец вмешательству и подрывной деятельности.

207. Если мы намерены помочь Среднему Востоку, то мы должны полностью ликвидировать все зло империализма, найти справедливое и беспристрастное разрешение палестинской проблемы и тем самым закрыть окончательно каналы для волнений и подрывной деятельности на Среднем Востоке.

208. Моя делегация проявляет особый интерес к алжирскому вопросу. В течение последних трех лет французские вооруженные силы вели войну против алжирского народа, единственной виной которого является борьба за свободу и независимость, т.е.

за те права, которые полностью провозглашены и закреплены Уставом. Акты, совершенные французскими войсками в Алжире, являются, мягко выражаясь, самыми худшими традициями колониальных войн. Жестокости и насилия над мужчинами, женщинами и детьми, грабежи алжирского имущества на глазах французских властей происходят почти ежедневно в этой переживающей трагедию стране. Это было подтверждено не только иностранными беспристрастными свидетелями и корреспондентами, но также большим количеством французов в Алжире и Франции, которые, как вы знаете, были наказаны и обвинены за их взгляды.

209. Разрушительная война в Алжире является главной причиной сегодняшних волнений в Северной Африке, в районе, который нуждается, помимо всего, в мире и безопасности для развития своей экономики и ресурсов. Мое государство следит за событиями в Алжире с чрезвычайным беспокойством и серьезной озабоченностью. Мы не сомневаемся, что мир и безопасность всего района будут в опасности, если не будет предпринято смелых и эффективных мер для предотвращения этих трагических событий. Если Организация Объединенных Наций намеревается действовать в соответствии с принципами Устава, то Генеральная Ассамблея не должна иметь другой альтернативы, кроме как принять немедленное и безоговорочное решение о поддержке права Алжира на свободу и независимость и о начале переговоров о прекращении огня.

210. Что касается вечного палестинского вопроса, то моя делегация считает своей прямой обязанностью остановиться на вопросе о судьбе одного миллиона палестинских арабов, которые лишены права вернуться в свои дома и к своему имуществу со времени создания Израиля, который неоднократно оставлял без всякого внимания резолюции Организации Объединенных Наций. Уже достаточно говорили об этой проблеме, которая, если ее оставить неразрешенной, не оставит никакой надежды на какую-либо устойчивость или безопасность на Среднем Востоке.

211. Те государства, которые голосовали за раздел Палестины и за создание Израиля десять лет тому назад, были введены в заблуждение чрезвычайно злобной сионистской пропагандой. Некоторые из этих государств поверили, что государство Израиль будет фактором мира и благосостояния на Среднем Востоке. Они игнорировали предупреждения арабов, что это искусственное и произвольно навязанное государство не принесет ничего кроме страдания для арабов, евреев и всего свободного мира. Сегодня мир пожинает горькие плоды этой ошибки и несправедливости.

212. Мы не можем спасти или победить Средний Восток при помощи оружия или долларов. То, в чем мы действительно чуждаемся, состоит в спра-

ведливости и честной игре, и до тех пор, пока мы откровенно и смело не рассмотрим этого вопроса, хаотическое положение будет сохраняться и когда-либо приведет к ужасному взрыву. Тогда будет слишком поздно сделать что-нибудь конструктивное в этом районе.

213. Двенадцатая сессия Генеральной Ассамблеи стоит перед лицом других спорных проблем, таких как вопросы разоружения, Кашмира, Венгрии и т.д., для разрешения которых необходима смелая и сильная воля Организации Объединенных Наций, если эти вопросы должны быть разрешены в справедливом духе.

214. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций, несмотря на трудности и некоторые ошибки в прошлом, оправдала свое существование и имеет большие возможности для движения вперед. На нас производит особое впечатление работа Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях.

215. Следует отметить с удовлетворением, что Организация Объединенных Наций уделяет все больше и больше внимания судьбе большинства населения мира, которое страдает от невежества, нищеты и болезней. В этой области администрация технической помощи и специализированные учреждения заслуживают особого упоминания за их усилия. Мы надеемся, что значение и сфера приложения этих усилий будут возрастать в удовлетворении все возрастающих потребностей человечества и выполнении одной из наиболее важных целей и принципов Устава.

216. Нет необходимости говорить, что члены этой Организации должны делать все возможное, чтобы помочь себе и улучшить свои экономические условия, если мы должны заботиться о лучшем и более светлом мире. Мое государство делает все, что оно может для этой цели. Мы используем 70 процентов наших доходов от производства нефти для модернизации и развития экономики нашей страны и тем самым для подъема жизненного уровня народа. Это делается с помощью и при консультации с Управлением технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также в сотрудничестве с некоторыми дружественными соседними с нами государствами.

217. В этой области Организация Багдадского пакта, которая была создана в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций как оборонительная и добрососедская организация, оказывает добрую услугу своим членам. Через посредство ее комитетов и комиссий ее участники объединяют свои усилия в области экономического и социального развития.

218. Наконец мы пользуемся этой возможностью, чтобы заявить о нашей вере в Устав и о нашей

готовности быть верными его принципам. Моя делегация будет стремиться сотрудничать с другими делегациями в работе этой Ассамблеи и ее различных комитетов с полной энергией и преданностью, и мы надеемся, что эта сессия будет плодотворной и полезной.

219. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Никарагуа, который желает сделать краткое заявление в связи с замечаниями, сделанными по адресу его государства представителем Гондураса.

220. Г-н МЕНА-СОЛОРСАНО (Никарагуа) (говорит по-испански): С позволения Председателя я хотел бы отнять несколько минут у Ассамблеи, выступая к порядку ведения заседания в связи с замечанием, сделанным представителем нашей братской Республики Гондурас в отношении старого и неприемлемого решения, вынесенного королем Испании по пограничному спору с Никарагуа. Это замечание нас удивило.

221. Решение короля Испании никогда не имело характера договора, должным образом заключенного и обязательного на все время, как это заявил представитель Гондураса. Наоборот, оно было предварительным соглашением, в котором решение Его Величества было, к несчастью, серьезным образом лишено силы по причине особой договоренности и потому что оно было чрезвычайно ограниченным. По этой причине Никарагуа немедленно опротестовало это решение и всегда опротестовывало его как произвольное.

222. Однако было бы несвоевременным обсуждать этот вопрос, так как это привело бы к разногласиям между американскими государствами, а это для моего правительства было бы крайне нежелательным.

223. Именно по этой причине Никарагуа по соглашению с Гондурасом потребовало добрых услуг от Совета Организации американских государств, который должным образом действовал как временный посреднический орган в соответствии с Договором о взаимной помощи 1947 года.

224. Никарагуа и Гондурас сделали благородный жест, сложив свое оружие и отказавшись от взаимных обвинений, а в соглашении, подписанном в Вашингтоне в июле 1957 года, министры иностранных дел этих государств торжественно обязались передать это дело на рассмотрение Международного Суда.

225. Я хотел бы указать, что, помимо соображений элементарной вежливости и уместности, моя делегация не будет выдвигать в этой Ассамблее каких-либо аргументов, помимо тех, которые мое правительство выдвигало много лет и которые известны всему миру. Поступать таким образом, во

всяком случае, было бы бессмысленно, поскольку эти аргументы будут представлены Международному Суду, в беспристрастности которого мы полностью уверены, и этот Суд вынесет окончательное решение.

226. Поэтому я не буду занимать больше времени у Ассамблеи по этому вопросу, по вопросу, который является исключительно юрисдикцией Международного Суда.

Заседание закрывается в 18 ч.